

Ayer HOY y Mañana

● A Valdivia Director de SNS.

Para presidir el Seminario Regional sobre Problemas de Salud partió hoy a las 9:40 horas, a Valdivia el Dr. Gustavo Fricke, Director General del Servicio Nacional de Salud. El Seminario se inaugurará a las 13 horas con un discurso del Dr. Fricke. Finalizará el 2 de diciembre y durante el se anunciarán los temas: Control de Alimentos, Atención Médica, Atención Materno-Infantil y Tuberculosis.

● Inauguran Oficina de Prensa.

Con la asistencia del Intendente Alcalde, del Jefe del Departamento Jurídico, Mauricio Flitsch, y regidores se inauguró hoy, a mediodía, la amplia sala destinada al trabajo de los periodistas que cubren las noticias de la Municipalidad. Hicieron el presidente de la Asociación de Reporteros de ese sector, Renato Labra de LA NACION, y el regidor Voltaire Loui.

● Exposición Agrícola de Malleco.

El Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, viajó ayer a Malleco para inaugurar, en representación del Gobierno, la Exposición Agrícola y Ganadera de Malleco. Lo acompañó el asesor del Ministerio, Ignacio Barraza, con quien visitaría también el Ministerio de Arauco. Regresará el lunes a Santiago.

● Siderúrgicos parten a Congreso.

Representantes de la industria siderúrgica de Chile, Argentina y Uruguay partirán hoy a la Ciudad de México, para seguir a Monterrey, al fin de año, al Tercer Período de Sesiones del Directorio de la Unión Latinoamericana del Fierro y del Acero. La delegación chilena la integran el presidente de la Compañía de Acero del Pacífico, Ramón Salinas, y el gerente de la empresa en Nueva York, Gregorio Waissbluth. El torneo se inaugura el lunes.

● Fondos para Aviación Civil.

Cuarenta millones de pesos fueron puestos ayer a disposición de los diversos clubes de aviación civil de la zona afectada por los sismos, como compensación por los castigos y deterioro de materiales que sufrieron durante la abnegada labor que cumplieron auxiliando a los pueblos asediados.

● Campaña Antitifosa.

El Servicio Nacional de Salud informó ayer que se han colocado más de doscientas mil dosis de vacunas antitifosas entre enero y noviembre, y que se propone intensificar la campaña. Sin embargo, agregó, la solución definitiva a la lucha contra la fiebre tifosa reside en la instalación de agua potable y un buen sistema de eliminación de excretas, pues la inmunidad producida por la vacuna es de corta duración.

● Congreso de Neurología.

Con asistencia de más de 200 delegados extranjeros se inauguró ayer mañana, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el II Congreso Latinoamericano de Neurología. Harán uso de la palabra en el acto el Ministro de Salud, el Rector de la Universidad de Chile, el presidente del Comité Ejecutivo del torneo Dr. Hugo Pinochet, y el profesor Benjamín Viel, Auspiciante el Congreso; el Gabinete del SNS, las Universidades de Chile, Concepción y Católica, el Colegio Médico y la Federación Mundial de Neurología.

Con éxito se inició ayer la "Semana de la Publicidad"

Con gran éxito se inició ayer la "Semana de la Publicidad", que ha organizado la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP). El primer acto consultó una conferencia que tuvo lugar en el local de la Asociación Nacional de la Prensa y en cuya ocasión el presidente de esta entidad, señor Germán Pico Cañas, expresó que la publicidad era uno de los aspectos más interesantes de la actividad periodística, agregando que transmitiría al directorio de la Asociación la opinión que allí se veríen, no para mejorar las técnicas periodísticas.

Hablaron, enseguida, el director de ACHAP, don Carlos Fabres, y el Director del Departamento de Publicidad y Propaganda de la Empresa Zis-Zag, señor Felipe Ossa.

Intervinieron en el foro que se hizo a continuación, aportando ideas sobre publicidad, el gerente de Grant Advertising, señor Pedro Baumle; el coordinador de Storand Publicidad, señor Perico Müller; el subgerente de McCann Erickson, señor Aristides Aguilera y el ex presidente de la ACHAP, don Ruperto Vergara.

La "Semana de la Publicidad", de acuerdo con el programa elaborado por sus organizadores, continuará el lunes con una nueva conferencia, sobre los mismos temas, que se realizará a las siete de la tarde en el local de la Sociedad Fomento Fabril.

ADMINISTRACION Pública

● E\$ 4.559.000 ha presidido CCI. Tercer año ur.

La Corporación de Fomento de la Producción ha otorgado más de 4.500 millones de pesos en préstamos de reconstrucción en la zona sur, en el plazo comprendido entre el 20 de julio y el 12 de noviembre, según un cuadro estadístico entregado ayer por el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Phillips.

● Becas para maestros de enseñanza rural.

Un plan de extensión e intensificación de la enseñanza rural emprendió el Ministro de Educación en colaboración con organismos internacionales. La materialización de este programa se efectuó inicialmente con el envío de siete profesores a México. En estos días se abrirá nuevo concurso para seleccionar cinco profesores de la educación rural de la zona devastada por los sismos, para que estudien en ese mismo centro mexicano las técnicas de la enseñanza rural.

● Inaugurada Escuela Industrial: S. Felipe.

El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, y el Director de Arquitectura, Alberto Risopatrón, en representación del Gobierno, viajaron ayer a San Felipe a inaugurar el moderno edificio de la Escuela Industrial. La ceremonia se efectuó a mediodía y concurrieron las autoridades locales, profesores del establecimiento y familiares de los alumnos. La Dirección de Arquitectura tiene programado para este año la construcción de otras dos escuelas primarias, que sumarían un total de 8 en esa localidad.

● Canalizan cauce de estero Temuco.

Para trabajos de regularización y ensanche del Estero Temuco, en la ciudad de Temuco, se han establecido ayer propuestas en la Dirección de Ríos. Los trabajos, que consultan un presupuesto de \$484.400 escudos, consisten en la canalización a tajo abierto del cauce del estero mencionado. Las excavaciones y movimiento de tierras se efectuarán en el tramo entre el puente de la calle Pedro de Valdivia, Campos Deportivos Temuco y la "SOFO".

● Establecen normas para extender decretos.

El Contralor General de la República envió una circular a todos los Ministerios, en la cual se imparten instrucciones en relación con la documentación que debe ser acompañada en los decretos y resoluciones que van a tramitarse en la Contraloría.

En dicha circular se señala la necesidad de presentar dicha documentación en la forma correcta que las normas legales y administrativas vigentes lo establecen.

Premios a egresadas universitarias



Ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se realizó la reunión de Mujeres Universitarias, que preside Arminda Carvajal, en la que se hizo la entrega de premios a las egresadas más distinguidas de este año universitario. Habla la esposa del Rector, Maggi Karupp de Gómez, quien se refirió a la obra de la Asociación de Mujeres, especialmente en su interés por mantener vinculadas a la Universidad a las egresadas. En el grabado, la alumna Sonia Rojas recibe su premio de estímulo, en medio de los festejos de los fotógrafos particulares, que siempre se hacen presentes en estos actos, entorpeciendo la labor de los reporteros gráficos.

Romería a la tumba de Pedro Aguirre Cerda



Los profesores y alumnos de la Posada "Pedro Aguirre Cerda" efectuaron ayer una romería a la tumba del ex Presidente de Chile, Pedro Aguirre Cerda, al cumplirse 19 años de su fallecimiento. Por la tarde, hubo una misa en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, en la que hicieron su Primera Comunión 21 alumnos. A estos actos asistió especialmente invitada la viuda del ex Presidente, doña Juana Aguirre.

Para asistir a Exposición del Kennel, high life canina invade peluquerías

● Hoy se inaugura XIV Exposición Anual Canina.

Por CARMEN MERINO

Con manicure, shampoo, corte y peinado, se preparan los perros de Santiago para competir en la XIV Exposición Canina que se inaugura hoy, a las 15 horas, en la Escuela de Carabineros.

La señora Janzen, la peluquería más exclusiva de campeones, ha trabajado intensivamente toda la semana, ha tenido que atender cockers, scotchs — terriers y poodles, "nada, todo poodle" según afirma.

Dorotea Janzen, aprendió su profesión en Caracas, Venezuela, y hace cinco años que trabaja en Chile. En Chile, la Exposición se hace en carácter más bien deportivo — explica — igual que en Europa. En los Estados Unidos hay un gran negocio alrededor de una exposición — agrega—. Allí no son presentados por sus dueños, sino por profesionales que los adiestran, para luego exhibirlos ellos mismos. Capas de visón, collarines de brillantes y verdaderos son algunas de las más comunes.

Una americana pidió días atrás un enjuague platinado para su perro — continua la señora Janzen—, aunque aquí no existen regalías de esa clase. Los perros de corto pelaje, como los daneses, boxers y otros, no tienen necesidad de hacerse un corte de pelo, como tampoco los policiales. Como técnica, la señora Janzen estima que el corte es de gran importancia para hacer resaltar las cualidades del animal y disimular algunos defectos de hermosura. Por ejemplo, dice, al poodle de hocico corto no conviene pelarle completamente. Se le deja un bigote.

Hay modas en la peluquería canina, y la señora Janzen está al día en lo que se usa en los Estados Unidos y Europa: para exposiciones, a los poodles se les exige en Norteamérica el corte "león". En Alemania se usa el "karacul", que es sólo un corte de moda para el verano. LOS POODLES SON HOY DIA LOS FAVORITOS

Aunque en la última exposición, Westminster Show, de Nueva York, el campeón fue un pequeño, el gran favorito de hoy es el poodle. Compañero de reyes antes de

Los poodles son este año los perros de moda. Serán los favoritos para llevarse los premios de la Exposición que se inaugura hoy en la Escuela de Carabineros. La señora Dorotea Janzen, peluquera de la high life canina, que ha peinado todos los campeones de estos últimos años, contó a LA NACION mientras le cortaba el pelo a un poodle — las intimidades de las toilettes perrunas.



JUEZ PARA EL KENNEL CLUB. — Llegó a Santiago — via Aerolíneas Argentinas — Mr. Reinhardt Haller, Juez Internacional de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes, contratado especialmente para dar su fallo en la Exposición Canina Internacional. En el aeropuerto fue recibido por el presidente de la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes y director del Kennel Club, Daniel Troncoso Quiroga.

Tomarán medidas de emergencia para evitar pérdida de papas

Se hará selección con ayuda de F.F. AA.

El Gobierno ofició al Intendente de Valparaíso para que tome en su poder el expediente de la demanda de indemnización en la reclamación de papas, en este puerto, que en los últimos días se ha agravado. Extranjeramente se ha sabido que tropas de la Marina y el Ejército tomarían a cargo esta situación. El Director de la Dirección de Industria y Comercio, Bierro Koch, recalco que esta situación no había producido exclusivamente por un litigio entre particulares y que el Gobierno había intervenido y ordenado la reclamación, con el fin de evitar males mayores y mantener un abastecimiento normal de este producto al mercado.

ARTE Y CULTURA:

OBRA ESCULTORICA DE A. BOURDELLE

Una exposición de obras del escultor Antoine Bourdelle, los originales, realizará próximamente el Instituto Chileno-Francés de Cultura, en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

Como un anidado de lo que será este acontecimiento, actualmente presenta en la sede del Instituto — Agustín — una muestra fotográfica sobre la vida y obra del escultor. La fecha de la exposición de los originales se avisará oportunamente.

EXPOSICION BRITANICA A LA SERENA

Una nueva etapa de su labor de difusión cultural cumple el Instituto Chileno-Británico, al llevar a la ciudad de La Serena la exposición de Escenografía Británica Contemporánea, que presenta últimamente en Santiago.



UN ARTE DISTINTO — Gran interés ha despertado en el público la exposición de Texturas Cromáticas, que Lilo Salberg está presentando en la Sala del Ministerio de Educación. Típica muestra fotográfica sobre la vida y obra del escultor.

Embajador Larrazábal auspicia III Salón de Arte Abstracto

El Embajador de Venezuela ante el Gobierno de Chile, Vicealmirante Wolfgang Larrazábal, auspició el III Salón de Artistas Abstractos, que se realizará próximamente en Santiago.

Este salón, que ha venido cobrando cada vez mayor importancia, evidenciará la fuerte corriente abstraccionista que está predominando en nuestras artes plásticas.

Expondrán en él: Pablo Burchard, hijo; Emilio Hermanos, Carlos Ortúzar, Dámaso Ogaz, Juan Downey, Lau, Larribé, José Balmes, entre otros numerosos artistas chilenos y algunos extranjeros que residen en nuestro país.

Será además, ilustrado con fotografías del artista Bob Borowicka, y durante la exposición se interpretará música de Elias Gidi.



PINTURAS DE CHILOE EXPONE R. VERA V.

En el hall de la Biblioteca Nacional se encuentra abierta una exposición retrospectiva de la provincia de Chiloé, del abogado y pintor Raúl Vera.

La muestra está destinada a reunir fondos para la reconstrucción de la provincia mencionada.

CONFERENCIA CORTEA Y A LA IZQUIERDA DEL DUEÑO.

PARA PRESENTARLO

Gran importancia tiene la forma en que debe de ser presentado un competidor en una exposición. La correa corta es indispensable para mantenerla erguida la cabeza, especialmente en Chile, donde no se les entrena para el paseo de exhibición. Debe de ir al lado izquierdo del que lo muestra, para que este no tape de lado el rostro del juez. La técnica como lucir al perro es de tanta importancia como las cualidades físicas, y su mantenimiento.

Los presentados también

"Pancho", perro traido de Estados Unidos por Tita Diaz de Trecer, ex Lady Inverchapel, que es un poodle juventino gris, de padre campeón norteamericano y madre campeona de Francia. "Christian Dior", poodle negro, tamaño normal, ganador del premio del año pasado, junto a

"Mouflou", de la señora Mónica Mekies, que los han llevado a peinarse a "Lo Leon".

"Un poodle bien mantenido debe de tener el pelo cada cuatro semanas", dice la señora Jantzen.

CONFERENCIA CORTEA Y A LA IZQUIERDA DEL DUEÑO.

PARA PRESENTARLO

En la exposición de Pintor "Pincel Literario" — del cual surgió la poesía María Angélica Alfonso, que causó revuelo con su "Tiempo Limitado" — agoniza por falta de actividad de sus artistas, otro brote poético de la suerte. El fin de la noche anuncia en la revista "Pincel Literario del Sur" dirigida por Gustavo Adolfo Ciccarelli, joven poeta y entusiasta promotor de actividades literarias en la Frontera.

De modesto formato, sin pretensiones, impresión a mimeógrafo, la revista evidencia el esfuerzo de los escritores de provincia por dar a conocer su obra, y la lucha de estos hombres que se libra en las ciudades provincianas, por las letras chilenas.

En el número dos de Pincel Literario, con una portada del pintor temuquense Arturo Peña Castro, colaboran en verso y prosa María Angélica Alfonso, Carlos Yuvanovich — subdirector de "El Diario Austral" de Temuco —, Héctor Araya, Julio Bonilla, Pedro F. Riquelme, Pedro Cáceres, Pedro Fernández, Cecilia Castaño, Luisa Pisani, Óscar Barrientos, y otros poetas y escritores de la Universidad de Chile.

UN HOMENAJE AL POETA EUSEBIO LILLO, rindió ayer en la mañana en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Escuela Normal N° 2. Presidió el acto el Director General de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll. Hablaron la directora de la Normal N° 2, Marta Pizarro; el escritor Roberto Meza Fuentes, y el profesor Ernesto Castillo. Desfilaron la obra del poeta quien "hace cien años escribió como nadie sobre Chile". Finalmente, el Coro de la Escuela interpretó trozos de la Canción Nacional que fue explicando su ritmo, significado y versos. En el grabado, Marta Pizarro hace uso de la palabra.

Conferencias, Exposiciones, Música

HOY:

ACADEMIA "JUAN FRANCISCO GONZALEZ" — Exposición de cuadros de ex alumnos de la Academia Casa de la Cultura de Santiago. (Irrazábal 4055)

ARQUITECTURA — Exposición de anteproyectos presentados al concurso para edificio de las Naciones Unidas en Santiago. Palacio de Bellas Artes.

GABRIELA MISTRAL — Acto en homenaje de la poeta, organizado por el Grupo Fuego de la Poesía y el Instituto Chileno-Israelí. Salón de Honor de la Universidad de Chile.

"PROBLEMAS

1.634 DELEGADOS, CON AFAN DE SERVIR, ASISTEN A 22a. CONFERENCIA ROTARIA

Admirados del espíritu chileno de organización

40 mil rotarios del continente se encuentran representados en la actual Conferencia Regional Sudamericana que se está celebrando en Santiago. Esta cifra revela, sin más adjetivos, el íntimo. Esta cifra revela, sin más adjetivos, el íntimo caudal de trabajo organizativo que han dejado derrochar los dirigentes chilenos. Gerald

G. Keefer, dirigente norteamericano de esta Reunión, experto en asuntos de organizar eventos rotarios internacionales, dice: "Estoy maravillado con la estupenda organización montada por los chilenos. Todo se ha movido con la precisión del reloj".

A esta Reunión concurren representaciones de los países sudamericanos (1.634 delegados) y dirigentes norteamericanos invitados. Todos, sin excepción, se han cancelado sus gastos de traslado y estada, restándose —además— a sus ocupaciones durante un tiempo apreciable.



IGNACIO PALACIOS, en mangas de camisa, hombre de negocios, a quien es difícil sacarle declaraciones, dice: "Esto es el resultado de un magnífico esfuerzo colectivo. Aquí no hay vedetismo. Los autores de esta excelente demostración organizativa, desprendimiento y entusiasmo son, sin duda, los dirigentes de Rotary International, cuyo presidente es el señor J. Edd. Mc. Lauslin". GERALD C. KEE LER, norteamericano, de Chicago, de 43 años, que aparece a su lado, experto en la preparación de reuniones, declara: "No tuve necesidad de actuar porque los chilenos nos lo hicieron todo".



EL DR. ALEJANDRO GARRETÓN, presidente del Comité Regional Organizador de la Conferencia —60 años de edad, 37 de catedrático, padre de 5 hijos y abuelo de 20 nietos— declara: "Los delegados a la Conferencia representan clubes que están juntos a Chile desde el primer momento de la catástrofe. Para nosotros es un orgullo y una satisfacción poder decirles. Además —señala—, queremos destacar el papel preponderante que han jugado las damas que, aunque no pueden pertenecer a nuestra organización, han prestado una colaboración inapreciable". MAX BOUCHER, delegado argentino, escucha las declaraciones.

EN LA MONEDA

Tres convenios pendientes en el Congreso

• La demora en ratificar uno de ellos impide utilizar crédito de treinta mil millones de pesos. • El Gobierno solicitará urgencia para su despacho.

MINISTRO ISRAELI DE ECONOMIA VIAJO AYER

Ayer reinició su gira por Latinoamérica el Ministro de Economía y Comercio de Israel, Pinhas Saphir, quien permaneció dos días en la capital. El Ministro Saphir fue despedido en el aeropuerto por el Embajador Elecer Doron y dirigentes de la colectividad israelita residente.

Chile, Gran Bretaña y Argentina, renovaron notas sobre Antártida

Los Gobiernos de Chile, Argentina y Gran Bretaña renovaron, a las 12 horas de ayer, su declaración conjunta sobre el no envío de buques de guerra al continente antártico.

La declaración dice textualmente:

• Deseoso de evitar cualquier malentendido en la Antártida, que pudiera afectar las amistosas relaciones entre este país, Argentina y Gran Bretaña, el Gobierno de Chile informa a los Gobiernos de Argentina y Gran Bretaña que, en las actuales circunstancias, no prevé la necesidad de enviar barcos de guerra al sur de los 60 grados de latitud sur durante la temporada antártica 1960-1961, con excepción, naturalmente, de los movimientos que han sido habituales durante los últimos años.

De conformidad con el compromiso contraído con los Gobiernos de Argentina y Gran Bretaña, los representantes diplomáticos chilenos en Buenos Aires y Londres recibieron a la misma hora declaraciones redactadas en iguales términos. Esta declaración no representa ninguna innovación en la situación existente en la Antártida, y no hace sino renovar anteriores acuerdos sobre la materia.

En la Cancillería se informó que el Poder Ejecutivo solicitará al Congreso urgencia en el despacho del Tercer Convenio de Excedentes Agrícolas norteamericanos, en vista que mientras no se cumpla ese trá-

mite, Chile no podrá utilizar aproximadamente 30 mil millones de pesos que el Gobierno de los Estados Unidos acordó facilitar a nuestro país, para las tareas de reconstrucción, en virtud del Cuarto Convenio, suscrito hace algunos días.

Igualmente, se encuentra pendiente en el Parlamento la aprobación del Convenio Constitutivo de la Asociación Internacional de Desarrollo, de la que Chile es nación fundadora. La Asociación gira con un capital de más de 100 millones de dólares, y si el convenio no es ratificado antes del 31 de diciembre próximo, Chile quedará al margen en la presentación de solicitudes de créditos que se otorgan en forma sistemática ventajosa a los países miembros.

Por último, los círculos de la Cancillería expresaron su preocupación por la demora sobre la ratificación del ingreso de Chile a la Zona de Libre Comercio. Este instrumento ha sido ratificado totalmente por México, Perú y Paraguay; está aprobado por la Comisión de Economía de la Cámara de Diputados de Argentina, y por el Senado

de Uruguay. Como la zona entra en vigencia con sólo la ratificación de tres países, ha debido dejarse pendiente ese trámite final, ya cumplido por México, Perú y Paraguay, a la espera que los demás países firmantes, entre ellos Chile, apresuren este compromiso.

Representante de S. E. a boda de Balduino partió el lunes

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, acompañado de su esposa.

Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárrázaval, que se desempeñó durante seis años como Embajador de Chile en esa capital, será el representante personal del Presidente Alessandri en la boda del Rey Balduino de Bélgica con la dama española Fabiola de Mora y Aragón, que se efectuará el próximo mes y a la que nuestro país fue invitado expresamente.

El lunes próximo viajará a Bruselas el Jefe del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Hernán Cuevas Yárr

CAMPAÑA ELECTORAL DE CANDIDATOS A DIPUTADOS

PARTIDO LIBERAL. — Lideradas y fuerzas independientes de la Sexta Comuna "Reñaca", han formado un Comité encargado de impulsar la elección del diputado Ernesto Jensen Portales. Quedó integrado como sigue: presidente, Luis Cevallos Echeverría; vicepresidente, Alberto Rodríguez; secretario, Eusebio Hernández; tesorero, Sergio Cataño; directores, Germán Sepúlveda, Luis Hernández, Lydia Zamudio y Liliana Pereira.

—Ante numerosa concurrencia, quedó constituido, en La Florida, el Comité Comunal que trabajará por la candidatura a diputado del Alcalde, Gustavo Alessandri Valdés. Este Comité quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, Teodolinda Quintana; vicepresidente, Miguel Beltrán; secretario, Sergio Galleguillos; secretario de propaganda.

Pidieron una sesión especial de la Cámara

A una sesión especial que se efectuaría el viernes próximo, de 20 a 22.30 horas, fue citada la Cámara de Diputados. La sesión fue requerida con la firma de 31 diputados: nueve radicales, ocho demócratas cristianos, ocho socialistas, cinco demócratas nacionales y un independiente.

Según los peticionarios, esta sesión tendrá por objeto "denunciar actos del Gobierno que constituyen manifiesta intervención electoral".

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCIÓN DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en primera categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Ovalle a La Paloma, sector de QUEBRADA Seca a La Paloma, Kms. 13.553,84 al Km. 20.212,92, en la provincia de Coquimbo, con un presupuesto oficial de \$ 26.231,20.

Las propuestas se abrirán el 6 de diciembre, a las 12 horas.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos, que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el 19 de diciembre, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir del 26 del presente en la Secretaría de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12 horas.

Se avisa a los señores contratistas que la propuesta pedida para el mejoramiento del camino de Retiro a VILLASECA y río Ferquilaquén, que se abrirá el día 10 de diciembre, se ha pospuesto hasta nueva fecha, la que se comunicará oportunamente.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento del camino Las QUILAS-Negrete por Chacalico, Km. 2 al 6; Santa Fe a Diuquín, Km. 0.000 al 8.000, en provincia de Bio-Bio, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 4.049.72.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial en Los Angeles, Bio-Bio.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 6 de diciembre próximo, a las 11 horas.

Para contratistas de primera, segunda y tercera categorías.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento del camino HUANACOS-Alamo Guacho, sector Kms. 1.000 al 7.000, en Bio-Bio, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 1.349.45.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial en Los Angeles, Bio-Bio.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 6 de diciembre próximo, a las 11 horas.

Para contratistas de primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

PROVINCIA DE TALCA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de conservación en el camino de CAMARICO a CUMPEO, Kms. 5 al 18, en provincia de Talca, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de \$ 20.000,00.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial en Talca.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 7 de diciembre próximo, a las 11.30 horas.

Para contratistas de primera, segunda, tercera y cuarta categorías.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan cotizaciones de precios por suministro de madera de ROBLE, de primera clase, destinada a reparaciones de puentes, de acuerdo al siguiente detalle:

50 piezas roble de 2" x 6" x 4 x 12 varas, y 50 piezas roble de 3" x 10" x 4 x 12 varas, y 50 piezas roble de 4" x 10" x 5 metros.

Estas maderas se entregaran puestas en el Almacén Fiscal de Esquina Blanca, ubicada en el Km. 13 del camino Santiago a Molina.

Las cotizaciones deberán presentarse en sobre cerrado, y se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 2 de diciembre de 1960, a las 12 horas.

Bases y antecedentes, consultar en la secretaría, San Domingo N° 1386.

DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de la INSPECTORÍA de Investigaciones de COIHAIQUE, con un presupuesto oficial de \$ 14.192,04 escudos.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura de propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la provincia de Aisén y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 14 de diciembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de la Escuela Práctica de Agricultura y Ganadería de COIHAIQUE, con un presupuesto oficial de \$ 35.839.

Contratistas de tercera categoría A y superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura de propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la provincia de Aisén y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 12 de diciembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicitanse propuestas públicas para la adquisición de una DRAGA estacionaria de succión con cortador para Valdivia.

Bases y antecedentes se entregaran a los interesados en la Secretaría General de la Dirección de Obras Portuarias, ubicada en Morandé 71, tercero piso.

Las inscripciones para los Registros Especiales se mantendrán abiertas hasta el 15 de diciembre próximo, y las propuestas se abrirán el día 20 del mismo mes, a las 11 horas, en la oficina del Director de Obras Portuarias.



DOS AÑOS EN LA PRESIDENCIA DEL SENADO. — El senador liberal Hernán Videla Lira, cumplió ayer, dos años en el cargo de Presidente del Senado. Por tal motivo, los funcionarios de la Corporación le ofrecieron un coctel. El secretario de la misma, Hernán Borchert Ramírez, le hizo entrega de una medalla de oro, recordatoria de la fecha. La fotografía fue captada durante el desarrollo del acto, mientras Hernán Videla conversaba con un grupo de funcionarios, que son, de izquierda a derecha: Ana María Jaramillo, María Eugenia Caballero, Mónica Zentilli, Margarita Smith, Carmen Méndez y Violeta Sepúlveda.

15 % DE BONIFICACIÓN AL SECTOR PRIVADO Y E\$ 50 A LOS JUBILADOS

● A este acuerdo llegaron ayer el Gobierno y el Partido Radical, según informó el senador Faivovich.

Una bonificación compensatoria del 15%, no imponible, será el reajuste del sector privado, durante 1960. Los jubilados y beneficiarios de montepíos recibirán, por parejo, una bonificación de 50 escudos (50 mil pesos) per cápita, según manifestó el senador Angel Faivovich.

Con este acuerdo culminaron ayer las conversaciones entre el Gobierno y el Partido Radical tendientes a un acuerdo en la fórmula de arreglo sobre el problema de los reajustes. Y la información fue proporcionada por el senador Angel Faivovich, luego de una entrevista de hora y media celebrada junto al presidente del radicalismo, Raúl Rettig, con el Presidente Alessandri y el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueira.

● HABLA FAIVOVICH

—Cuando los señores Rettig y yo nos retirábamos de la Moneda, este último declaró a los reporteros:

—El reajuste al sector privado será en igualdad de condiciones una bonificación compensatoria del 15%, no imponible, de manera que los empleados y obreros que hayan tenido, durante el año en curso, 10%, o menos, recibirán la diferencia. Aquellos que obtuvieron porcentajes superiores al 15% no recibirán nada, como tampoco los trabajadores que tienen reajustes mediante convenios los cuales se rigen por las disposiciones del Código del Trabajo.

—Y qué ocurrirá con los jubilados y montepíos?

—Los jubilados y montepíos —contestó Faivovich— recibirán este año, por parejo, una bonificación de 50 mil pesos per cápita. Sin duda, esta suma —acotó después— beneficiará enormemente a los jubilados de escasas pensiones y a los montepíos que están en una situación desmesurada.

● AUMENTO IMPONIBLE EN AÑO 1961

—Respondiendo a otra pregunta, el senador Faivovich informó:

—La Asamblea de SAN BERNARDO APLAUDIO A DIRECTIVA RADICAL

—SAN BERNARDO.— La Mesa Directiva del CEN Radical, presidida por Raúl Rettig, fue recibida anoche, en sesión solemne, por la Asamblea Radical de esta ciudad.

La acompañaba el senador Angel Faivovich. Se informó a la Asamblea, principalmente, de las gestiones que el Partido Radical ante S. E. el Presidente de la República, respecto del reajuste. La concurrencia fue superior a mil personas, y los oradores fueron muy aplaudidos.

● CONTRALORÍA INFORMÓ DE IRREGULARIDADES EN COLEGIOS PARTICULARES

—La Contraloría General de la República envió ayer a la Cámara de Diputados un informe sobre la investigación practicada en colegios y escuelas particulares de Santiago y de provincias. La intervención fue solicitada por el diputado conservador Arturo Domínguez Barrios.

El Contralor informa, además, que ha dirigido un oficio al Ministerio de Educación haciendo presente la conveniencia de suspender o denegar el pago de subvención a aquellos establecimientos en los cuales se ha comprobado, fehacientemente, que el cobro de asignaciones está por sobre la cantidad que corresponde.

● TRES CONGRESOS GREMIALES HARÁN RADICALES EN ENERO

—El Departamento Nacional Sindical Radical procedió, en su última sesión del jueves 24 del actual, bajo la presidencia de Jorge Salazar Rojas y con la asistencia de casi la totalidad de sus consejeros a analizar la situación gremial general, en relación con la conferencia nacional convocada por la Central Unica de Trabajadores (CUT), para los días 2 y 3 de diciembre próximo, y acordó determinar su actuación en dicha reunión, en la próxima sesión del jueves 1 de enero.

Estos congresos se realizarán conforme lo establece el Estatuto del Partido Radical y oportunamente se avisarán el lugar y la fecha.

● DIRECCIÓN DE OBRAS PORTUARIAS

—Llámase a propuestas públicas para la adquisición de una DRAGA estacionaria de succión con cortador para Valdivia.

Bases y antecedentes se entregaran a los interesados en la Secretaría General de la Dirección de Obras Portuarias, ubicada en Morandé 71, tercero piso.

Las inscripciones para los Registros Especiales se mantendrán abiertas hasta el 15 de diciembre próximo, y las propuestas se abrirán el día 20 del mismo mes, a las 11 horas, en la oficina del Director de Obras Portuarias.

Aprobado, por unanimidad, proyecto que modifica encasillamiento del SNS

● Así lo acordó la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene de la Cámara de Diputados.

La Comisión de Asistencia Médico-Social-Higiene de la Cámara de Diputados aprobó ayer, por unanimidad, el proyecto que autoriza al Servicio Nacional de Salud para modificar el encasillamiento de su personal, efectuado en cumplimiento del DFL N° 72, de 10 de febrero del presente año.

Esta modificación deberá hacerse dentro del plazo de 180 días, contados desde la publicación de la ley en el Boletín Oficial.

La Comisión aprobó una nueva indicación del Ejecutivo, la cual los funcionarios con más de 20 años de servicio podrán solicitar su retiro con derecho al beneficio de jubilación, de acuerdo

con los términos del DFL número 338, siempre que el Comisión de Salud, por los dos tercios de sus miembros, acuerde la suspensión del cargo respectivo.

Estos funcionarios tendrán derecho a percibir durante seis meses el sueldo asignado a su grado.

De acuerdo con el trámite de suma urgencia otorgado a esta iniciativa del Ejecutivo, la Cámara deberá despacharla en general y en particular en su sesión del martes próximo, pasando después al Senado.

Las modificaciones que se necesitan hacer y las designaciones respectivas, según la iniciativa del Ejecutivo, se entenderán que rigen desde el 2 de abril de 1960. Además, el personal a jornal que desempeña funciones especializadas y permanentes se incorporará a la planta administrativa, en los respectivos escalafones y de acuerdo con el reglamento.

El proyecto establece que las nuevas disposiciones en ningún caso significarán descenso de los grados y categorías, ni de las actuales remuneraciones de los funcionarios.

Establece, finalmente, que se condonarán los 15 mil pesos otorgados al personal, con

SENADOR VENEZOLANO VISITO A SU COLEGA HERNAN VIDELA

El senador venezolano, ex Ministro del Trabajo, Luis Hernández Solis, acompañado del Embajador de su país, Wolfgang Larrazábal, visitaron al presidente del Senado, Hernán Videla Lira.

En cuanto al sector público —concluyó diciendo el senador Faivovich—, existe en principio la idea de otorgarle, también el 15% de bonificación compensatoria, en los mismos términos ya expresados para el sector privado, pero sin perder amplitud, las disponibilidades de la Caja Fiscal. El Director del Presupuesto entregará el lunes o el martes, a más tardar, los datos administrativos y de financiamiento.

—El reajuste al sector público —agregó el senador Faivovich—, existe en principio la idea de otorgarle, también el 15% de bonificación compensatoria, en los mismos términos ya expresados para el sector privado, pero sin perder amplitud, las disponibilidades de la Caja Fiscal. El Director del Presupuesto entregará el lunes o el martes, a más tardar, los datos administrativos y de financiamiento.

—Hernán Videla, invitó al distinguido visitante para el martes próximo, a fin de que converse con senadores de todos los partidos.

JUGADORAS CHILENAS Y PERUANAS EN RCA.



Los equipos de básquetbol femenino de Chile y Perú, que participan en el actual Campeonato Interamericano, realizaron ayer una visita a la Fábrica RCA Victor, donde pudieron imponerse de los procesos de elaboración de radios, discos y tubos RCA, como muestra de los adelantos logrados en la fabricación y reproducción de la música. Se les hizo una interesante demostración de antiguas victorias de círculo, comparándolas con los actuales equipos de Alta Fidelidad Estereofónica.

Los visitantes fueron agasajados con un refrigerio y se les hizo obsequio de insignias RCA, discos y otros regalos.

En el grabado, las jugadoras chilenas y peruanas aparecen en uno de los jardines de la Fábrica RCA Victor.

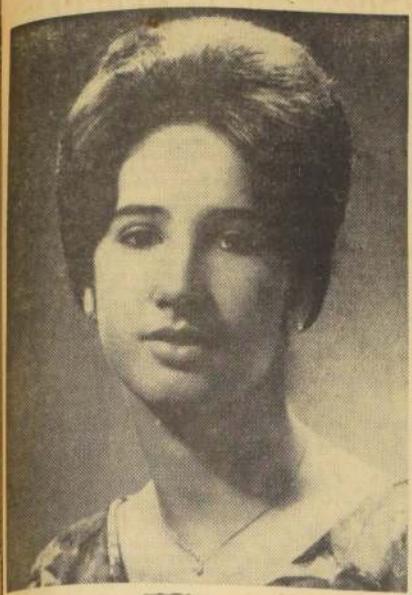
En una noche de verano



Esté en ambiente con LIBERTY

COOPERE CON EL CENSO NACIONAL

BAILE



GRAN MUNDO
POR E.B.V.

Matrimonio Bravo Woodhouse-

Irigoyen Diaz.-

Hoy, a las 18 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, será bendecido el matrimonio del señor Eduardo Bravo Woodhouse con la señorita María Amelia Irigoyen Diaz.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Jaime Irigoyen Diaz y la señora María Diaz de Irigoyen.

Padrinos por parte del novio, don Miguel Ignacio Bravo Woodhouse y señora Jorge Arriaga Rojas.

Testigos por parte de la novia en la ceremonia religiosa: María Goycoolea y María Isabel Salas Thenoux.

Testigo por parte del novio en la ceremonia religiosa: Lauri Bravo de Jara, María Woodhouse de Verdugo, Jorge Silva Henríquez, Miguel Bravo, William, Patricio Rodríguez, Gárnica, Ramón Rodríguez Rivera, Alvaro Rojas Lallín, Julio Jara Goycoolea, Carlos Verdugo Woodhouse, Fernando Correa Hudson y Pascuala Alvaréz Gárate.

Testigo por parte del novio en el matrimonio civil: Marcial Moro Miranda, Emilio Saaval Prados, Carlos Lynch, Vicente Montenegro, Juan Bauchach Lasa, René Rojas Galdames, Rolando Stein Brygin, Manuel Ravest Morra, Patricio Bravo Moreno, Hugo Cubillos Bravo, Enrique Guzmán Serrano y Arturo Verdugo Woodhouse.

Testigos por parte de la novia en el matrimonio civil: Clemente Irigoyen Diaz, Ignacio Campoy Lynch, Renato Maino, Schlavetti, Mario Vergara Domínguez, Leonidas Irigoyen, Luis Sánchez Costa Vergara, Raúl Hernán Diaz Carrasco, María Isabel Vergara.

Testigos por parte del novio en el matrimonio civil: Clemente Irigoyen Diaz, Ignacio Campoy Lynch, Renato Maino, Schlavetti, Mario Vergara Domínguez, Leonidas Irigoyen, Luis Sánchez Costa Vergara, Raúl Hernán Diaz Carrasco, María Isabel Vergara.

Noticias llegadas de Madrid, no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

la noticia del fallecimiento de

esta distinguida dama.

Noticias llegadas de Madrid,

no anuncian el fallecimiento de doña Guadalupe Aspíz y

Sinuaga de Martínez de Irujo.

La señora Aspíz y Sinuaga era

la esposa de don Luis Martínez de Irujo y Caro, Marqués de los Arcos, ex Embajador de

España en Chile.

Los marqueses de los Arcos dejaron muy

grato recuerdo entre nosotros,

ya sus numerosos amigos reci-

bieron con verdadero sentimiento

V.-TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 17 horas y 30 minutos.

El señor JULIET (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor CARAS (Prosecretario Accidental). — Se ha recibido:

Una moción de los señores Mauras, Brúcher y Silva Ulloa que faculta al Presidente de la República para autorizar la celebración de cárreas extraordinarias en el Club Hípico y Hipódromo Chile, de Santiago, y en el Sporting Club, de Valparaíso, a beneficio del Club Hípico de Antofagasta.

El señor JULIET (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.—AJUSTE DE SUELdos AL PERSONAL DEFENsIVE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PÚBLICA. — OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor JULIET (Presidente). — Corresponde al Presidente el estudio de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que ajusta las rentas del profesorado y fija las nuevas plantas y sueldos de los servicios dependientes del Ministerio de Educación Pública.

Estaba en discusión la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 12.

Se parece a la Honorable Cámara, y con el propósito de lograr el despacho de este proyecto en la presente sesión, podría adoptarse el acuerdo que ha sido puesto en práctica en otras discusiones similares, de conceder cinco minutos a un señor Diputado que impugne la observación del Ejecutivo.

El señor CORNEJO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor CORNEJO. — Señor Presidente, en homenaje a la premura del tiempo y al pronto despacho de este proyecto, sólo quiero manifestar que los Diputados radicales votaremos en contra de la observación del artículo 14, por las razones que expuso en mi intervención anterior, e insistiremos en el predicamento primitivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

El señor RIOS IGUALT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor RIOS IGUALT. — Señor Presidente, en homenaje a la premura, y haciendo nuevamente una pequeña reseña de la historia de este proyecto de ley, quiero dejar perfectamente en claro que Su Excelencia el Presidente de la República ha respetado integralmente en el voto en discusión el proyecto que presentó a la Corporación la Comisión inmediadora formada por representantes del Congreso y del Magisterio Nacional, sin introducir modificaciones de ninguna especie.

Por tanto, todas las afirmaciones hechas presente en esta ocasión, en orden a que el Ejecutivo ha procedido vulnerando estos acuerdos tomados con los profesores, son totalmente y absolutamente ajenas a la verdad.

Además, y siempre en relación con el artículo que estamos discutiendo, quiero reafirmar lo que recién ha manifestado el Honorable señor Poblete, pues en el artículo 80 del proyecto redactado por la Comisión inmediadora figura los términos "de preferencia".

Se consideró absolutamente necesario mantenerlos en el proyecto, ya que su omisión podría producir dificultades en el caso de funcionarios del mismo grado que debían ser colocados en situación desigual, uno en grado preferente y otro en grado posterior, pero conservando sus remuneraciones en la forma que el término del ejercicio presupuestario con fondos a libre

al uso, a veces excesivo, de adjudicaciones que no corresponden en absoluto al respeto que se deben, por una parte, los Poderes del Estado, y se merecen, por otra, los organismos educacionales representativos de la cultura de nuestro país.

Este a nuestro juicio, no es posible que continúe. Dice por ejemplo, el oficio del Ejecutivo, en esta parte, que "no resulta conveniente que los excedentes anuales de los recursos puestos a disposición de los Institutos Universitarios pasen a integrar sus patrimonios, por cuanto esta modalidad puede derivar en el mal hábito de abusar artificialmente los presupuestos anuales".

En igual forma se pronunció el Honorable Corporación con motivo del debate y aprobación de los artículos que ahora son objeto del voto.

—Durante la votación.

El señor MORENO. — ¡Que se repita la votación, señor Presidente, porque se han incorporado a la Sala más Diputados, cuyos votos parecen que no han sido computados!

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 16 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Rechazada la observación.

En votación la insistencia por parte de la Honorable Cámara en la disposición aprobada por el Congreso Nacional.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 40 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — La Honorable Cámara acuerda más tarde.

En discusión la observación al artículo 14.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

El señor MONTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría para impugnar la observación.

El señor MONTES. — Señor Presidente, deseo ser extraordinariamente breve en mi intervención, porque comparo la opinión de los Honores colegas en orden a que disponiendo apenas de una hora o de una hora y media para señalar y siendo excesivamente largo el voto del Ejecutivo, ya que consulté observaciones a veintiún artículos, prácticamente las votaciones nos van a ocupar lo que nos resta de la sesión.

Por esa razón, sólo señalaré aquellas cuestiones que, a mi juicio, son más importantes.

Señor Presidente, los parlamentarios estamos francamente impedidos para expresar, con la debida preocupación en un proyecto de tanta trascendencia, nuestra opinión respecto de las observaciones del Ejecutivo contenidas en el voto, porque, por una parte, el propio Magisterio Nacional nos ha hecho presente el interés que tiene en que desaparezca pronto el proyecto y luego, porque, como lo ha manifestado el Honorable señor Poblete, dichas observaciones no llegaron a esta Honorable Corporación con la debida oportunidad.

Tenemos entendido que el señor Ministro de Educación Pública dispone del personal necesario para realizar el estudio de este proyecto en menos tiempo del que ha ocupado en la práctica. Y la veredad de las cosas es que casi treinta días después que el Parlamento despachó esta iniciativa, al volver al Congreso, el voto del Ejecutivo, y la Honorable Cámara disponen sólo de dos angustiosas horas para despacharla integralmente.

Me parece conveniente señalar la inconveniencia que significa darle a la Honorable Cámara tan escaso tiempo para la discusión de las observaciones. Esto no nos permite analizar cada una de ellas con la debida amplitud y profundidad con que deberíamos hacerlo.

Respecto del artículo 14, anunciamos nuestros votos contrarios al voto del Ejecutivo.

Finalmente, quiero manifestar que nos abstendremos de intervenir en la discusión de las restantes observaciones del Ejecutivo a este proyecto, dando el escaso tiempo de que disponemos para su despacho y la necesidad de que a la brevedad posible se convierta en ley de la República, para que así el Magisterio pueda obtener los reajustes que ha ve-

nido planteando desde comienzos de año.

He dicho, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Advierto a la Sala que la Mesa entiende que esta observación es una adición.

Tiene la palabra el Honorable señor Poblete, para impugnar.

El señor POBLETE. — Es sólo para expresar que los Diputados de estos bancos no aceptamos agregar la frase "de preferencia", respetando el acuerdo a que llegaron la Federación de Educadores y los parlamentarios liberales y conservadores que formaron parte de la Comisión que estudió este proyecto.

La mantención de esa frase hará bastante difícil el encasillamiento del personal administrativo del Ministerio de Educación.

Por estas razones, votaremos en contra de la frase "de preferencia".

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que impugne la observación del Ejecutivo.

El señor CORNEJO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor CORNEJO. — Señor Presidente, en homenaje a la premura del tiempo y al pronto despacho de este proyecto, sólo quiero manifestar que los Diputados radicales votaremos en contra de la observación del artículo 14, por las razones que expuse en mi intervención anterior, e insistiremos en el predicamento primitivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

El señor RIOS IGUALT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor CORNEJO. — Señor Presidente, en homenaje a la premura del tiempo y al pronto despacho de este proyecto, sólo quiero manifestar que los Diputados radicales votaremos en contra de la observación del artículo 14, por las razones que apoye.

El señor SCHAUZOHN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Cerrado el debate.

En votación la observación del artículo 30 propuesta por Su Excelencia el Presidente de la República.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

—Aprobada.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 21.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Rechazada la observación.

En votación la insistencia de la Honorable Cámara al principio del proyecto del Congreso.

El señor MONTES. — Señor Presidente, quiero referirme a la supresión que el Ejecutivo ha hecho en el voto en discusión el artículo 80, en el que se establece que Su Excelencia el Presidente de la República ha respetado integralmente en el voto en discusión el proyecto que presentó a la Corporación la Comisión inmediadora formada por representantes del Congreso y del Magisterio Nacional, sin introducir modificaciones de ninguna especie.

Por tanto, todas las afirmaciones hechas presente en esta ocasión, en orden a que el Ejecutivo ha procedido vulnerando estos acuerdos tomados con los profesores, son totalmente y absolutamente ajenas a la verdad.

Además, y siempre en relación con el artículo que estamos discutiendo, quiero reafirmar lo que recién ha manifestado el Honorable señor Poblete, pues en el artículo 80 del proyecto redactado por la Comisión inmediadora figura los términos "de preferencia".

Se consideró absolutamente necesario mantenerlos en el proyecto, ya que su omisión podría producir dificultades en el caso de funcionarios del mismo grado que debían ser colocados en situación desigual, uno en grado preferente y otro en grado posterior, pero conservando sus remuneraciones anuales, a fin de contar al término del ejercicio presupuestario con fondos a libre

al uso, a veces excesivo, de adjudicaciones que no corresponden en absoluto al respeto que se deben, por una parte, los Poderes del Estado, y se merecen, por otra, los organismos educacionales representativos de la cultura de nuestro país.

Este a nuestro juicio, no es posible que continúe. Dice por ejemplo, el oficio del Ejecutivo, en esta parte, que "no resulta conveniente que los excedentes anuales de los recursos puestos a disposición de los Institutos Universitarios pasen a integrar sus patrimonios, por cuanto esta modalidad puede derivar en el mal hábito de abusar artificialmente los presupuestos anuales".

En igual forma se pronunció el Honorable Corporación con motivo del debate y aprobación de los artículos que ahora son objeto del voto.

—Durante la votación.

El señor MORENO. — ¡Que se repita la votación, señor Presidente, porque se han incorporado a la Sala más Diputados, cuyos votos parecen que no han sido computados!

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 16 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 39 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — Rechazada la observación.

En votación la insistencia por parte de la Honorable Cámara en la disposición aprobada por el Congreso Nacional.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 40 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 10 VOTOS.

El señor JULIET (Presidente). — La Honorable Cámara acuerda más tarde.

En discusión la observación al artículo 14.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

El señor MONTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría para impugnar la observación.

El señor MONTES. — Señor Presidente, deseo ser extraordinariamente breve en mi intervención, porque comparo la opinión de los Honores colegas en orden a que disponiendo apenas de una hora o de una hora y media para señalar y siendo excesivamente largo el voto del Ejecutivo, ya que consulté observaciones a veintiún artículos, prácticamente las votaciones nos van a ocupar lo que nos resta de la sesión.

Por esa razón, sólo señalaré aquellas cuestiones que, a mi juicio, son más importantes.

Señor Presidente, los parlamentarios estamos francamente impedidos para expresar, con la debida preocupación en un proyecto de tanta trascendencia, nuestra opinión respecto de las observaciones del Ejecutivo contenidas en el voto, porque, por una parte, el propio Magisterio Nacional nos ha hecho presente el interés que tiene en que desaparezca pronto el proyecto y luego, porque, como lo ha manifestado el Honorable señor Poblete, dichas observaciones no llegaron a esta Honorable Corporación con la debida oportunidad.

Tenemos entendido que el señor Ministro de Educación Pública dispone del personal necesario para realizar el estudio de este proyecto en menos tiempo del que ha ocupado en la práctica. Y la veredad de las cosas es que casi treinta días después que el Parlamento despachó esta iniciativa, al volver al Congreso, el voto del Ejecutivo, y la Honorable Cámara disponen sólo de dos angustiosas horas para despacharla integralmente.

Me parece conveniente señalar la inconveniencia que significa darle a la Honorable Cámara tan escaso tiempo para la discusión de las observaciones. Esto no nos permite analizar cada una de ellas con la debida amplitud y profundidad con que deberíamos hacerlo.

Respecto del artículo 14, anunciamos nuestros votos contrarios al voto del Ejecutivo.

Finalmente, quiero manifestar que nos abstendremos de intervenir en la discusión de las restantes observaciones del Ejecutivo a este proyecto, dando el escaso tiempo de que disponemos para su despacho y la necesidad de que a la brevedad posible se convierta en ley de la República, para que así el Magisterio pueda obtener los reajustes que ha ve-

nido planteando desde comienzos de año.

He dicho, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Advierto a la Sala que la Mesa entiende que esta observación es una adición.

Tiene la palabra el Honorable señor Poblete, para impugnar.

El señor POBLETE. — Es sólo para expresar que los Diputados de estos bancos no aceptamos agregar la frase "de preferencia", respetando el acuerdo a que llegaron la Federación de Educadores y los parlamentarios liberales y conservadores que formaron parte de la Comisión que estudió este proyecto.

La mantención de esa frase hará bastante difícil el encasillamiento del personal administrativo.

El señor JULIET (Presidente). — Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que apoye.

El señor RIOS IGUALT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Cerrado el debate.

En votación la observación del artículo 14.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne.

Ofrezco la palabra.

El señor MONTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El

el señor Rector de esta Universidad ha señalado muchas veces la conveniencia de extender la acción de este planeta a nuevos corte universitarios a distintas ciudades del país. Aquí se le daría la oportunidad de cumplir este propósito.

Instó en lo que manifestó al comienzo. Este artículo no tiene carácter imperativo para los Presidentes de la República, sino que le otorga solo una mera facultad de consecuencia, no involucra un carácter obligatorio por lo cual podemos rechazar el voto e insistir en su despacho sin preocuarnos de inmediato del aspecto de su financiamiento, ya que, por otra parte, las asignaciones para los colegios universitarios serán consultadas en el Presupuesto Nacional, según ha anunculado — como ya hemos dicho — el señor Ministro de Educación Pública.

Por esto, pido a la Honorable Cámara que rechace el voto e insista en el artículo aprobado por el Congreso Nacional.

El señor LOYOLA. — Pido la palabra.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría, en el minuto que resta del tiempo destinado a impulsar la observación.

El señor LOYOLA. — Señor Presidente, a las razones que ha dado el Honorable señor Domínguez, se puede agregar que estos nuevos establecimientos universitarios darán satisfacción a las aspiraciones de aquellos alumnos que no pueden ingresar en las universidades de Santiago, Valparaíso o Concepción, porque éstas tienen limitada su matrícula. Con esto se resolverá la situación de aquellos muchachos para rechazar el voto.

Es necesario recordar que este aporte a las corporaciones gremiales mencionadas a fin de que los señores profesores puedan contar con una sede social desde la cual irradien sus actividades.

Por esta razón, pido también que se insista en la mantención del artículo primario aprobado por la Cámara.

El señor JULIET (Presidente). — Ha terminado el tiempo para impulsar la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

El señor FUENTES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor ALLENDE. — Señor Presidente, el voto del Ejecutivo que hicieron valer a poderosa influencia para obtener aprobación de esta disposición, consiguiendo los votos de sus colegas conservadores para rechazar el voto.

Es necesario recordar que este aporte a las corporaciones gremiales mencionadas a fin de que los señores profesores puedan contar con una sede social desde la cual irradien sus actividades.

Con el voto al artículo 57, la Sociedad Nacional de Profesores recibe otro golpe más.

Esta institución tiene más de cincuenta años de existencia, nació el año 1909, y desde el año 1927 viene luchando por tener casa propia. Aquí en Santiago, logró instalarla en la calle Moneda N° 1330, después se cambió a Moneda N° 1357. No ha podido ejecutar ninguna de sus obras, porque solamente el 24 de diciembre pasado, por ley número 12.416, pudo conseguir autorización para realizar sus planes. Ahora tiene planes bastante ambiciosos, quiere construir un edificio de once pisos, que contiene un teatro, una sala de exposiciones y además, asientos o asiento de los participantes, con lo cual se contribuirá a incrementar el Plan Habitacional. Por estas razones que se está en la Sociedad Nacional de Profesores, tiene la intención de iniciar el año 1961, la construcción de una Universidad Juridicamente estatutada.

El señor SCHAUOLSON. — Señor Presidente, me extraña la reacción de mi Honorable colega y amigo señor Carmona frente al voto del Ejecutivo.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor FUENTES. — Señor Presidente, en desconocer los planteamientos hechos por los Honorable señores Domínguez y Lovell, pero ante la clara responsabilidad que contiene el artículo 57, no se le da la posibilidad de votar.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor ALLENDE. — Señor Presidente, el voto del Ejecutivo que, en parte viene a cuestionar las facultades que esta propuesta da a la Universidad del Norte no nos convence, porque si se aprueba, se pierde la autonomía que se ha manifestado en el sentido de asignar en el próximo Presupuesto determinadas cantidades para satisfacer las aspiraciones que ciertos sectores tienen respecto de la creación de nuevos colegios universitarios, si bien el financiamiento que se podrá tener será escaso, voy a solicitar a mis Honorable colegas que aprobuen el voto del Ejecutivo. El Partido Radical también lo hará.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ. — Varios señores DIPUTADOS. — Algunos Diputados radicales lo van a aceptar!

El señor FUENTES. — Tienen la intención que todos. Hay un orden del Partido en este sentido.

En consecuencia, señor Presidente, anuncio mi voto favorable al voto presidencial, porque contempla un aporte para una obra por cuya realización los vecinos de Temuco se han luchado con éxito. El Colegio Universitario de este ciudad fue inaugurado por el Rector de la Universidad de Chile y su funcionamiento ha sido plenamente satisfactorio a los vecinos de Temuco. Esto lo saben muy bien los Honorable señores Diputados por la provincia de Cautín, que también se sienten muy satisfechos con el funcionamiento de este plantel.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es más propio que sea en la Ley de Presupuestos en donde se contemplen los fondos necesarios para el funcionamiento de estos institutos universitarios.

El señor JULIET (Presidente). — Tienen la palabra. Su Señoría.

El señor MIRANDA RAMÍREZ. — Señor Presidente, solamente para anunciar los votos favorables de los Diputados radicales a las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este artículo. Los Diputados de estos bancos comparten el criterio del Ejecutivo a este respecto, no obstante haber formulado en su oportunidad las observaciones correspondientes. En realidad, es

abordé en sesiones pasadas. El pueblo de Chafaral hizo aportes al Servicio Nacional de Salud con el fin de adquirir una ambulancia que es indispensable en aquella zona, ya que en los centros mineros se están produciendo continuamente accidentes y no es posible que las víctimas sean trasladadas en camiones, con las dificultades consiguientes, a los establecimientos hospitalarios.

La ambulancia fue adquirida por erogación pública y mediante aportes de instituciones del pueblo de Chafaral. Desgraciadamente, esta ambulancia, que ya ha sido adquirida por el Servicio Nacional de Salud, no ha podido ser retirada de Aduana, por no haberse cancelado los derechos correspondientes.

El señor PHILLIPS. — ¿Quién es el Director del Servicio?

El señor MAGALHAES. — Por estas razones, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública con el fin de que adopte todas las medidas que estén a su alcance para que se cancelen los derechos de Aduana y este vehículo, que es indispensable, se pueda utilizar a la brevedad posible.

El señor JULIET (Presidente). — Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

4.—CONSTITUCION DEFINITIVA DE LA JUNTA DE DISTRIBUCION DE AGUAS DEL VALLE DEL HUASCO, PROVINCIA DE ATACAMA.—PETICION DE OFICIO.

El señor MAGALHAES. — Señor Presidente, desde sep-

tiembre del año pasado he estado insistiendo para que el Departamento de Riego del Ministerio de Obras Públicas constituya definitivamente la Junta de Distribución de Aguas en el Valle del Huasco.

Existe una Junta provisoria que no sé por qué motivo se designó y que lleva más de ocho años funcionando sin que esta situación se regularice. Ese el deseo de los pequeños regantes del Valle del Huasco que esta Junta quede constituida reglamentariamente, de acuerdo con los Estatutos de la Sociedad de Riego y pueda entrar en funciones a la brevedad posible.

El señor JULIET (Presidente). — Se dirigirá el oficio en nombre de Su Señoría.

La Mesa entiende que la ausencia de la Sala del Honorable señor Ramón Espinoza significa que renuncia al derecho que se le había concedido para usar de la palabra.

5.—ALUSION PERSONAL HECHA EN EL DIARIO "CLARIN" DE SANTIAGO.—ARTICULO 18 DEL REGLAMENTO.

El señor JULIET (Presidente). — A continuación, en conformidad al artículo 18 del Reglamento, tiene la palabra el Honorable señor Sepulveda Rondanelli, por cinco minutos.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — Señor Presidente, debo referirme dentro de los breves minutos de que dispongo, a un ataque que he sido objeto a través del diario "Clarín" del 17 de este mes, que se reproduce algunas declaraciones del Honorable Diputado señor Gustavo Martínez, cuya ausencia de la Sala en este momento deploro.

Según esa información, el

Honorable señor Martínez habrá hecho una denuncia a la Dirección General del Trabajo señalando algunas situaciones irregulares que se habrían producido en el fondo Los Copihues, ubicado, según se dice, a unos 40 kilómetros de Angol.

Las acusaciones del Honorable señor Gustavo Martínez se refieren concretamente a que desde hace 9 meses los inquilinos de ese fondo no recibieron sus asignaciones familiares, que no se han firmado los contratos de trabajo e, inclusive, que las imposiciones en las líneas del Servicio de Seguro Social están atrasadas, por lo motivo, según esta información, esos derechos habrían perdido "el derecho a recibir los auxilios médicos que les corresponden".

Ante de desmentir todas y cada una de estas afirmaciones, debo expresar a la Honorable Cámara que, con ocasión del fallecimiento de mi padre, don Juan Sepulveda Confray, constituyó con mi madre y mis hermanas una comunidad sobre el citado fondo. Esto consta en la escritura suscrita en Santiago el 10 de agosto de 1957 ante el Notario señor Luis Azocar Alvaraz. De acuerdo con las cláusulas de esta escritura, me corresponde en el citado fondo la sexta parte, o, como dice la escritura, dos doceavos. El resto corresponde a mi madre y a mis demás hermanas.

Por la cláusula décimosegunda de esta escritura, "todos los comparecientes confirieron poder amplio y suficiente en derecho para que los represente como apoderado y administrador general de la Comunidad a don Héctor Sepulveda Rondanelli, a quien se le dieron las atribuciones de rigor". Y, además, se le confiere una serie de facultades, entre la que está la de la

letra e) que lo faculta: "para dar y tomar en arrendamiento toda clase de bienes muebles, fijando rentas, plazos y otras modalidades; para suscribir contratos con obreros, medieros e inquilinos; para hacer liquidar las imposiciones de éstos y para desahuciar y liquidar dichos contratos".

En resumen, en conformidad con este instrumento, cuyas demás cláusulas no parecen innecesario leer, la propietaria, que me cabe en esta Comunidad es la que dice señalada en el y en la administración del fondo no tengo absolutamente nada que hacer desde el punto de vista jurídico.

Pero, señor Presidente, cualquier persona que conozca a mi hermano Héctor Sepulveda, que es quien dirige esta administración, tendrá que convenir conmigo en que, justamente, no se caracteriza por su severidad ni por un afán de lucro exagerado. Por el contrario, más bien son características suyas una excesiva generosidad y una extraordinaria benevolencia.

Así es como, refiriéndome a los hechos concretos que el Honorable señor Martínez denunció, no a través de la tribuna parlamentaria —porque, desgraciadamente, pocas veces los vemos en la Honorable Cámara, como muy pocas veces se le ve en Aduana—, puedo decir que todas estas afirmaciones se desvirtúan con un certificado que tengo aquí, emanado de don Benjamín Cordero Valdés, Inspector Provincial del Trabajo de Angol, que dice que el reclamo carece de base y que después de haber efectuado las investigaciones que en estos casos son de rigor, pudo constatar lo siguiente:

Asignaciones familiares adeudadas desde hace nueve meses: "Estas fueron canceladas oportunamente, entre la que está la de la

tunamente por el Servicio de Seguro Social y comunicadas por oficio N° 1.891".

Libretas del Servicio de Seguro Social que se encontraban atrasadas. Según informe de este Servicio: "están al día hasta el 30 de agosto de 1960".

Falta de contratos del trabajo: "Todos los obreros cuentan con sus contratos de trabajo".

Finalmente, se ha hecho mucho alarde del deseo de que sea el obreiro Juan Fernández, analífabo, casado, sin hijos, que voluntariamente quiso retirarse del fondo. Es un hombre que está en condiciones de jubilar pronto en el Servicio de Seguro Social y dice que se le pagaba la infima suma de cuatrocientos pesos mensuales.

Señor Presidente, quiero desear lo siguiente:

Retirado del fondo Juan Fernández se ha comprado en Angol una casa-habitación que, según tengo entendido, la ha pagado al contado.

De esta manera, respondo a los ataques de que he sido informado y digo, para terminar, que me explico, aunque no justifico, la actitud del Honorable señor Martínez. La Honorable Cámara ya lo conoce;

se encuentra presente en la Sala un Honorable colega que fué objeto de una agresión subita y por la espalda, de parte del Honorable señor Martínez.

Abra, sin recurrir a la tribuna parlamentaria, sin esperar que el Diputado que ha querido que la pudiese conocer estos antecedentes, el Honorable señor Martínez, en vísperas de una campaña electoral, ha lanzado a la opinión pública estas acusaciones. ¡Es que la orfandad electoral es una cosa que deseaba a cualquiera...! Y la

desesperación, nunca es buena consejera!

El Honorable señor Martínez sabe que en los medios circulares y obreros de la zona, nunca logró consolidar una buena situación, y por eso, tal vez, pretende con este ataque impresionar a los modestos campesinos que son sus electores, especialmente a los de la Colonia "Maitenrehue", vecina del citado fondo. Pero yo le digo que esa gente sensible sabe lo que es la gratitud y que Fernando Molina, Nazario Astete, José Santos Díaz, doña Rosa Muñoz, Viuda de Ortega, Alfredo Lina, Antoni Carrasco, Cristián Santander, Juan Artiga, Federico Polaca, los Erices, los Castro, los Rocha, los Ruiz y tantos otros seguirán votando por quien los ha servido de manera desinteresada como abogado, como Consejero de la Caja de Colonización y como parlamentario. Otro tanto harán los pequeños agricultores de Pichilemu, como Ildefonso Flores, Gustavo Cifuentes y Juan Mena, a quienes este Gobierno les entregó los títulos que les ofreció el Presidente Ibáñez.

No ignora tampoco mi Honorable colega que allá en el Alto Bio-Bio, en Ranquil, escenario de los sangrientos sucesos del año 1938, sigue luchando mi candidato Mateo Arce Escobar, con el que amigos los hermanos Eulogio Mardones, Bernardino Marchant y Juan Valenzuela. Y sabe también.

El señor JULIET (Presidente). — Me permite Honorable señor Diputado. Han terminado los cinco minutos concedidos a Su Señoría.

El señor SEPULVEDA RONDANELLI. — Lamento que la oposición de un Diputado socialista no me haya permitido

de terminar mis observaciones, porque podría agregar algunas otras cosas más sobre el Honorable señor Martínez.

El señor JULIET (Presidente). — Ha llegado la hora. Se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 20 horas y 53 minutos.

CRISOLGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

GRAN FESTIVAL AEREO Y VUELOS POPULARES

CLUB AEREO DE CHILE, "AERODROMO EULOGIO SANCHEZ" — TOBALABA

Hoy sábado 26 y mañana domingo 27 de noviembre, vuelos populares en aviones y helicópteros. Vuelos de bautismo aéreo. Viajes sobre Santiago y hacia la costa o región cordillerana.

PROGRAMA ESPECIAL: SABADO 26. Presentación por la Fuerza Aérea de Chile: Acrobacias, vuelos en formación, aviones a chorro, maniobras de salvataje y trabajo general de helicópteros, etc.

DOMINGO 27: Presentación por el Club Aéreo de Chile: Caza de globos, carreras de aviones, salvamento y transporte de heridos, etc.

Entretenimientos — Aeromodelismo Tómbolas — Refrescos

VALOR DE LAS ENTRADAS: Adultos Eº 0,30 Niños 0,10 Automóviles 0,30

LOCOMOCION COLECTIVA ESPECIAL

Señor Jefe de Hogar:

— ◊ —

Señora Dueña de Casa:

Este es el modelo de la Cédula con que el martes 29 los Empadronadores del Censo visitarán cada hogar de Chile.

Sírvase proporcionar datos verídicos y exactos a su amigo del Censo, porque todos los chilenos obtendrán beneficios de un Censo, bien hecho.

Recuerde que "el Censo es una obra útil, hecha por amigos".

A-UBICACION GEOGRAFICA

1.—PROVINCIA	2.—DEPARTAMENTO	3.—COMUNA	4.—DISTRITO	5.—ZONA N°	6.—CEUDULA N°	7.—LINEA N°	8.—DE LA HOJA CONTROL	9.—DIRECCION:
10.—DIRECCION:	Urbana: Calle: Piso: Depto:	Rural: Camino:						
DE LA HOJA CONTROL								
8-1 O HOGAR FAMILIAR O PARTICULAR	8-2 O GRUPO NO FAMILIAR O COLECTIVIDAD							

B-VIVIENDA

1. TIPO DE VIVIENDA		2. MATERIAL PREDOMINANTE		3. ABASTECIMIENTO DE AGUA		4. SERVICIO SANITARIO		5. COCINA		6. PIEZAS		7. INDUSTRIA CASERA	
LOCALES DESTINADOS A VIVIENDA		MATERIAL		MATERIAL		MATERIAL		MATERIAL		MATERIAL		MATERIAL	
a) Viviendas familiares		b) Oficinas administrativas		c) Casas particulares		d) Casas de huéspedes		e) Establecimientos de servicios		f) Instalaciones de alimentación		g) Oficinas de administración	
11. Departamento en un ejido de la Comunidad		12. Departamento en un ejido de la Provincia		13. Departamento en un ejido de la Región		14. Departamento en un ejido de la Nación		15. Oficinas de administración		16. Oficinas de administración		17. Oficinas de administración	
18. Oficinas de administración		19. Oficinas de administración		20. Oficinas de administración		21. Oficinas de administración		22. Oficinas de administración		23. Oficinas de administración		24. Oficinas de administración	
25. Oficinas de administración		26. Oficinas de administración		27. Oficinas de administración		28. Oficinas de administración		29. Oficinas de administración		30. Oficinas de administración		31. Oficinas de administración	
32. Oficinas de administración		33. Oficinas de administración		34. Oficinas de administración		35. Oficinas de administración		36. Oficinas de administración		37. Oficinas de administración		38. Oficinas de administración	
39. Oficinas de administración		40. Oficinas de administración		41. Oficinas de administración		42. Oficinas de administración		43. Oficinas de administración		44. Oficinas de administración		45. Oficinas de administración	
46. Oficinas de administración		47. Oficinas de administración		48. Oficinas de administración		49. Oficinas de administración		50. Oficinas de administración		51. Oficinas de administración		52. Oficinas de administración	
53. Oficinas de administración		54. Oficinas de administración		55. Oficinas de administración		56. Oficinas de administración		57. Oficinas de administración		58. Oficinas de administración		59. Oficinas de administración	
60. Oficinas de administración		61. Oficinas de administración		62. Oficinas de administración		63. Oficinas de administración		64. Oficinas de administración		65. Oficinas de administración		66. Oficinas de administración	
67. Oficinas de administración		68. Oficinas de administración		69. Oficinas de administración		70. Oficinas de administración		71. Oficinas de administración		72. Oficinas de administración		73. Oficinas de administración	
74. Oficinas de administración		75. Oficinas de administración		76. Oficinas de administración		77. Oficinas de administración		78. Oficinas de administración		79. Oficinas de administración		80. Oficinas de administración	
81. Oficinas de administración		82. Oficinas de administración		83. Oficinas de administración		84. Oficinas de administración		85. Oficinas de administración		86. Oficinas de administración		87. Oficinas de administración	
88. Oficinas de administración		89. Oficinas de administración		90. Oficinas de administración		91. Oficinas de administración		92. Oficinas de administración		93. Oficinas de administración		94. Oficinas de administración	
95. Oficinas de administración		96. Oficinas de administración		97. Oficinas de administración		98. Oficinas de administración		99. Oficinas de administración		100. Oficinas de administración		101. Oficinas de administración	
102. Oficinas de administración		103. Oficinas de administración		104. Oficinas de administración		105. Oficinas de administración		106. Oficinas de administración		107. Oficinas de administración		108. Oficinas de administración	
109. Oficinas de administración		110. Oficinas de administración		111. Oficinas de administración		112. Oficinas de administración		113. Oficinas de administración		114. Oficinas de administración		115. Oficinas de administración	
116. Oficinas de administración		117. Oficinas de administración		118. Oficinas de administración		119. Oficinas de administración		120. Oficinas de administración		121. Oficinas de administración		122. Oficinas de administración	
123. Oficinas de administración		124. Oficinas de administración		125. Oficinas de administración		126. Oficinas de administración		127. Oficinas de administración		128. Oficinas de administración		129. Oficinas de administración	
130. Oficinas de administración		131. Oficinas de administración		132. Oficinas de administración		133. Oficinas de administración		134. Oficinas de administración		135. Oficinas de administración		136. Oficinas de administración	
137. Oficinas													

SUCEDIO AYER

Ayer, nuevamente los pobladores de un extenso sector santiaguino o no tuvieron agua potable o solo contaron con una reducida cuota para sus necesidades. Siete poblaciones en total son las afectadas: Davila, Carson, Villa Sur, Las Lilas, Jose Maria Caro, La Valledor, Clara Estrella y el llamado "Campamento de la Victoria".

Estas se extienden al sur poniente de la comuna de San Miguel desde los aledaños de la Gran Avenida hasta destindir con el Aeropuerto de Los Cerrillos.

Sus habitantes superan a los de Concepción o a los de Chillán y Temuco, sumadas las poblaciones de ambas ciudades.

La dotación de agua potable para atender a estos densos núcleos habitacionales, se obtiene de una fuente de captación construida en el Tercer Sector de la Población Miguel Davila, cuando los habitantes de estas no pasaban de unos quince mil. Ahora la población total del sector mencionado se acerca a las 160 o 180 mil personas.

Para satisfacer las mínimas necesidades de las poblaciones afectadas, se está poniendo en práctica un sistema de racionamiento que en la práctica, no es otra cosa que desvestir a un santo para vestir a otro.

Para dar agua potable a las Poblaciones Jose Maria Caro y Clara Estrella, dejan sin agua a los habitantes de Miguel Davila y Villa Sur y así sucesivamente.

La responsabilidad de esta situación no corresponde a las actuales autoridades de la Dirección de Obras Sanitarias ni de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

En 1956, cuando se proyectaba edificar Villa Sur, las Juntas de Vecinos de los tres sectores de la Población Miguel Davila, hicieron una presentación a dichos servicios, advirtiéndoles anticipadamente del problema que se podría originar. Pero a pesar de que comenzaron insistiendo durante dos años no fue posible obtener que se les escuchara.

Esta herencia es para la actual Administración y las actuales jefaturas, un problema cuya solución se hace cada día más urgente porque no adquiriendo an gustiosos contornos. Se corre el peligro de que sea explotado políticamente por quienes han convertido los problemas colectivos en trampolín para encararse cómodamente en los sillones municipales o postular otros cargos de investidura popular.

Gráficos damnificados recibirán próximamente préstamos de auxilio

Dirigentes del gremio visitaron ayer al Ministro del Trabajo para exponerle este problema

El problema del pronto otorgamiento de los préstamos que reconoce la ley 14.609, planteado ayer a esa Secretaría de Estado.

A la audiencia con el Ministro Gálvez, concursaron Carlos Espino, Osvaldo Alvarez Pereira, Consejero del Departamento de Periodistas, Juan Emilio Paulli y dirigentes sindicales de la región sur del país.

Los dirigentes pidieron al Ministro el estudio de alguna fórmula que permita al Departamento de Periodistas de la Caja conceder a breves días los préstamos de auxilio reconocidos por la ley, mediante los cuales los damnificados podrán responder sus necesidades de hogar. Con tal objetivo, los dirigentes propusieron al Ministro diversas ideas, destinadas a facilitar las operaciones.

El Ministro Gálvez les hizo presente que, su propósito es resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

Sociedad San Eugenio efectúa beneficio para socios damnificados

El Departamento Femenino de la Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio" ha organizado para hoy a las 21 horas, un baile y fiesta social en beneficio de los socios Pedro Medina Muñoz y María Uilda Muñoz Toro, quienes en un incidente perdieron todas sus pertenencias, salvando únicamente la vida.

Terminan manifestando que los conocimientos técnicos del Ministro de Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue, y Carlos Granito, como vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito, y las visitadoras sociales de la institución, especialmente su jefa, Olivia Almario, por la labor desempeñada en la ejecución del Plan Habitacional a través de esa institución.

En las partes principales de su nota, dicen que se hace un deber en reconocer y felicitar las labores de la extraordinaria y ejemplar labor desarrollada por Ernesto Pinto Lagarrigue.

El "Círculo de Amigos pro Vivienda" ha hecho llegar a LA NACION una nota en la cual testimonia sus reconocimientos y felicitaciones para el actual Ministro de Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue; y vicepresidente de la CORVI, Carlos Granito, y las visitadoras sociales de la institución, especialmente su jefa, Olivia Almario, por la labor desempeñada en la ejecución del Plan Habitacional a través de esa institución.

En las partes principales de su nota, dicen que se hace un deber en reconocer y felicitar las labores de la extraordinaria y ejemplar labor desarrollada por Ernesto Pinto Lagarrigue.

El Ministro Gálvez les hizo presente que, su propósito es resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

presente que, su propósito es

resolver rápidamente el asunto y les prometió que asistiría personalmente a la sesión del Consejo de la Caja, que se

realizará el lunes, con el objetivo de preocupa's del problema y buscar una inmediata solución.

El Ministro Gálvez les hizo

Caso del "Ballet Rosa" reaparece en la Corte

El juez francés, rápidamente, archivó por otros tres meses la vista de la apelación.

PARÍS, 25 (UPI).— El sordido caso del "Ballet Rosa" reaparece hoy brevemente en una Corte de Apelaciones de París, pero fue rápidamente archivado otra vez por tres meses.

El juez René Jadin decidió aplazar la vista de la apelación hasta el 17 de febrero, debido a que la figura principal del caso, el ex Presidente de la Asamblea Nacional André Le Troquer, de 75 años, se hallaba demasiado enfermo de úlceras en una clínica de París para poder asistir personalmente a la audiencia. Los otros seis implicados en el caso, que fueron condenados a penas de prisión, estuvieron presentes, sin embargo. Todos ellos están en libertad condicional, a la espera de que la vista se apelación.

El "escándalo del Ballet Rosa"—cierres orgiás en las que niñas menores de edad bailaban desnudas o semidesnudas ante ricos e influyentes personajes—fue ventilado en los Tribunales en junio pasado. En total, 21 personas fueron declaradas culpables, pero trece de ellas sólo fueron condenadas a penas de prisión, entre ellas Le Troquer, pero sólo siete han apelado.

El único que no apeló es el ex oficial de policía Pierre Sorluit, de 35 años, declarado culpable de haber sido el organizador de las orgías. Sorluit está cumpliendo su pena de dos a cinco años de cárcel.

Secuestro por 200.000 dólares impidió el FBI

Capturó a uno de los delincuentes y liberó a la víctima, junio con gran parte del rescate

WASHINGTON, 25 (UPI).— La Oficina Federal de Investigaciones (FBI) anunció que rescató a la víctima de un secuestro y recuperó una considerable cantidad del rescate de 200.000 dólares que pidió el secuestrador.

El Director del FBI, J. Edgar Hoover, identificó a la víctima como Anthony Alessio, de 41 años, miembro de una prominente familia de San Diego, con intereses comerciales y deportivos en California y la ciudad anteriormente citada.

Hoover arregló que agentes del FBI hallaron a Alessio esposado, pero vivo, en un "motel" (posada para automovilistas) de San Diego. Dijo también que uno de los secuestradores ha sido detenido.

Alessio fue secuestrado el martes por la tarde, cuando regresaba del Hipódromo de Tijuana. Dos desconocidos lo amenazaron con sus revólveres en la entrada de su residencia en San Diego, y lo alejaron, vendándole los ojos.

Los secuestradores exigieron primero 650.000 dólares, pero luego aceptaron un rescate de 200.000, que se les pagó el viernes en Hollywood. Pero 30 minutos después de que el dinero cambiara de manos, el FBI había detenido a Robert Pames Gormam, quién tiene antecedentes criminales, liberado a Alessio y recuperado "parcialmente" el rescate.

Se ha ordenado también el arresto de Frank Marrone, actualmente en libertad bajo fianza en un proceso por homicidio, y se encuentran detenidas las esposas de ambos.

ESCUELA NAVAL

PROPIUESTA PÚBLICA N.º 37-60

Se interesa al Comercio para presentarse a Propuesta Pública por:

60 Ejemplares de Corriente Continua, Tomo I. Chester Dawes. (En Castellano).

40 Ejemplares de Mecánica Técnica. S. Timoshenko. (En Castellano).

250 Rinehart Mathematical Tables.

40 Aritmética Baldor, Pub. Cultura. Última edición.

60 Cálculo Integral y Diferencial, Granville. (Español).

60 Corriente Alterna, Tomo II. Chester Dawes. (En Castellano).

50 Electrotecnia Gray-Wallace. (En Español).

5.000 Cuadernos de Composición.

5.000 Cuadernos Cuadruplicados, de 5 mm.

150 Historia de la Literatura, para V año, de Alejo Roa.

150 Historia de la Literatura, para VI año, de Alejo Roa.

60 Historia de la Literatura Universal, para IV Hdas. Alejo Roa.

30 Manual y Antología Lírica y Roa.

30 Dactilografía al Tacto (Gregg Composto).

200 Análisis Lógico de los Obras (Fernando Silva SJ).

100 Historia Universal, Tomo II, de Francisco Frías V.

150 Historia Universal, Tomo III, de Francisco Frías V.

200 Historia de Chile, de Francisco Frías V.

150 Técnica Literaria, Historia de la Literatura Española Crestomatía, de Alejo Roa, 4a. edición.

12 Textos de Estadística General Aplicada. Crockett y Cowden.

FECHA DE APERTURA: 7 de diciembre de 1960, a las 16 horas.

LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".

BASES Y ESPECIFICACIONES DEBERAN SOLICITARSE A SECCIÓN ADQUISICIONES, CASILLA 23-V, VALPARAISO.

EL DIRECTOR

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Se hace presente que el Art. 49 de la Ley 14.171, de Reconstrucción y Fomento de la Producción, publicada el 26 de octubre último, dispone, a la letra, lo siguiente:

"ART. 49.— Establécese, a contar del 1º del mes siguiente a la fecha de vigencia de la presente ley, por un plazo de tres años, "una imposición adicional de uno por ciento sobre las remuneraciones "imponibles de los empleados y obreros, tanto del sector público como "del sector privado. Se entenderá por remuneración imponible la que sea "así definida por la Ley Orgánica de la Institución de Previsión correspondiente.

"Esta disposición adicional será de cargo, por iguales partes, de empleadores y empleados o de patrones y obreros, respectivamente.

"La imposición señalada será percibida por la respectiva Institución de Previsión, la que mensualmente hará entrega integral de "ella a la Corporación de la Vivienda".

De acuerdo con esta disposición, los señores empleados deberán descontar el 12% de sus sueldos que devenguen sus empleados, a partir del 1º de noviembre en cursiva, y depositarlo en esta Caja en conjunto con una cantidad equivalente, que será de cargo propio.

Para el cálculo de estas imposiciones se considerarán los sueldos, comisiones, participaciones garantizadas, sobreseñudos y gratificaciones legales que no excedan en su conjunto, por cada empleado, del máximo de sus sueldos vitales mensuales. Debe tenerse presente para estos efectos que los sobreseñudos son imponibles hasta un máximo de tres sueldos vitales del Departamento de Santiago y que, en consecuencia, esta imposición no puede afectarlos en una cantidad superior a ese límite.

Mientras se imprimen los nuevos formularios de depósito, que contengan los espacios necesarios para incluir esta imposición, será necesario proceder en la forma siguiente:

1.º—El valor total de la imposición será incluido en el cuadro resumen de los formularios actualmente en uso, frente a un nuevo rubro que se insertará por los señores empleadores con el título "1% FONDO DE RECONSTRUCCIÓN" entre los rubros "Remuneraciones a Comisiones Mixtas" y "Servicio Médico Nacional 1 1/2%".

2.º—El detalle será hecho en la columna "G" "Bonificación 5% Art. 14 Ley 10.475", borrando este título y reemplazándolo por el de "1% FONDO DE RECONSTRUCCIÓN".

3.º—Se procederá en la forma señalada en el número anterior, sólo si la columna "G" no va a ser destinada a la finalidad ordinaria que tiene; pues, en caso contrario, el detalle de esta imposición deberá consignarse en el formulario de depósito 2a. hoja.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Todo listo para la boda de Fabiola y Balduino

● No habrá invitaciones a los Jefes de Estado, por lo cual es muy posible la ausencia del Generalísimo Franco.



Los pajes se presentaron en las reuniones ataviados de acuerdo a los últimos dictámenes de la moda masculina. Se prevé también la asistencia de muchos ciudadanos españoles, pero cubiertos con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los detalles de la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arrojaron. Un arco de espadas será formado por cuarenta soldados de la guardia real española y por su acompañamiento en la ceremonia. Los novios recorren el tren a la Iglesia en un coche "coche" pero cubierto con un techo de plástico transparente. La invitación se debe al hecho de que Fabiola, en el curso de sus apariciones recientes de Amberes y Lieja, fue literalmente sumergida por los ramos de flores que le arroj

Aumenta familia Kennedy; nació el segundo heredero

WASHINGTON, 25. (UPI).— El Presidente Electo John F. Kennedy es hoy el feliz padre de un niño que si bien nació prematuramente, se encuentra en buen estado de salud.

Jacqueline Kennedy, de 31 años y esposa del Presidente Electo, dio a luz su primer hijo en el 20 minutos después de la medianoche en el Hospital de la Universidad de Georgetown, adonde fué llevada un momento antes de que naciera el niño. El recién nacido pesa 2.800 kilogramos y es el segundo hijo de los Kennedy. Será bautizado John Fitzgerald Kennedy, Jr.

Se informó que tanto la señora como la criatura se encuentran en excelente estado. Junto a ellos está el Presidente Electo, que regresó sin tardanza de Florida, en avión, para enterarse de que su señora había sido internada en un hospital. Mientras volaba a Washington fue informado del alumbramiento prematuro, pero salvo.

Además de las congratulaciones recibidas de innumerables visitantes del hospital, amigos y agentes del Servicio Secreto, Jacqueline Kennedy recibió una carta de felicitaciones del Presidente Eisenhower, entregada a la casa de los Kennedy en Georgetown, dice así:

"La señora Eisenhower se une a mí en las congratulaciones a usted y la señora Kennedy con motivo del nacimiento de su hijo, que es de carácter privado y no se dio a la publicidad.

Aunque no había lugar a felicitaciones oficiales de los Gobiernos, porque Kennedy aún no ha iniciado constitucionalmente su periodo presidencial, el nacimiento de la criatura fué invitado en la primera página de los periódicos de todo el mundo.

El diario del Vaticano, "Observatore Romano", publica la noticia bajo el título de "Feliz acontecimiento en el hogar de Kennedy".

Kennedy llegó de regreso a Washington cuatro horas después del alumbramiento. (UPI).— La Reina Isabel II y el Príncipe Felipe, hicieron hoy causa común con el resto del mundo en el envío de felicitaciones al Presidente Electo de los Estados Unidos.

LONDRES, 25. (UPI).— La Reina Isabel II y el Príncipe Felipe, hicieron hoy causa común con el resto del mundo en el envío de felicitaciones al Presidente Electo de los Estados Unidos.

El diario del Vaticano, "Observatore Romano", publica la noticia bajo el título de "Feliz acontecimiento en el hogar de Kennedy".

El diario Juan XXIII, que cumple hoy 79 años coincidiendo con la adición a la familia Kennedy, probablemente no dé a la criatura su bendición especial si no la solicitan los propios Kennedy, según fuentes del Vaticano.

Los aliados prometieron buena voluntad, pero no dinero.

Anderson, acompañado por el Subsecretario de Estado, Douglas Dillon, conversó en Londres con el Ministro del Tesoro, Selwyn Lloyd, y otras autoridades británicas, luego de instrucciones recibidas en Bonn y en París sobre los medios de proteger al dólar.

En fuentes allegadas al Gobierno se dijo aquí que las autoridades británicas no han hecho compromisos específicos.

Anderson y Dillon visitaron aquí procedentes de París, donde hicieron pocos progresos en sus esfuerzos por conseguir que las francesas hagan mayores aportes a las costas de la defensa de Europa occidental.

Fuentes francesas bien informadas manifestaron que, al cabo de dos días de deliberaciones, Francia se negó a contribuir al costo del mantenimiento de las fuerzas estadounidenses en ese país, y dijo que no podía ofrecer una mayor participación en la ayuda a las naciones subdesarrolladas.

Los franceses acordaron ayudar a los Estados Unidos a aumentar sus exportaciones a Francia, y expresaron que "tal vez" harán mayores contribuciones a la OTA, siempre que Francia tenga una voz de mayor peso, a la altura de la de los Estados Unidos y Gran Bretaña, en esa alianza defensiva del Atlántico Norte.

En Bonn, la respuesta fue la misma. Las autoridades de Alemania occidental se negaron directamente a aportar 650 millones de dólares para ayudar el costo del mantenimiento de las tropas estadounidenses en ese país.

Las esperanzas norteamericanas de que Alemania occidental contribuirá con mil millones de dólares anuales a financiar la ayuda exterior, para detener la fuga de oro de los Estados Unidos, parecen haberse desvanecido. Los economistas de Bonn hablaron de un programa de mil millones para el año pero no de un programa anual continuado.

En fuentes británicas se afirma que Gran Bretaña cooperará para salvar una situación potencialmente peligrosa.

Moderno Balneario "Las Albercas" Se Inaugura Hoy En La Cisterna

Tres piscinas a disposición del público.

Con un vino de honor, al que han sido invitadas las autoridades de La Cisterna y San Bernardo, se efectuó hoy, a las 11.30 horas, la inauguración de la piscina y la clausura de las actividades del Balneario Las Albercas, hermoso sitio de recreación, ubicado en Gran Avenida paradero 36, esquina de Lo Martínez.

La realización de este parque estuvo a cargo de la firma constructora Dominguez, Jara y Zanardi, la que no escatimó esfuerzo ni gasto por dotarla de todos los elementos que hagan grata la permanencia en ella al visitante.

El Balneario Las Albercas tiene tres piscinas rodeadas de áreas verdes. La mayor de ellas tiene una longitud de 50 metros por 20 de ancho. De las otras dos, una es circular y está destinada exclusivamente a los saltos con jablón, y la otra, para los niños, con un mínimo de profundidad.

Dada la ubicación de este sitio de recreo, a sólo pocos minutos del centro de Santiago, y con excelente locomoción, sus propietarios esperan una afluencia de numeroso público.

SUPER LIQUIDACION DOBLE

desde el LUNES

FABRICA DE CAMISAS KIBER

san diego esq. plaza almagro

EN EL MISMO PARADERO DE MICRO SAN BERNARDO

muebles

FCA. MUEBLES "LAS DELICIAS" ALAMEDA 1625

OFERTAS ESPECIALES

Comedores Chippendale encapados, 10 piezas E\$ 426
Comedores Luis XVI encapados, 10 piezas 440
Dormitorios Luis XVI encapados nogal, 8 piezas 320
Dormitorios Chippendale encapados, nogal o roble, 8 piezas 360
CREDITOS SIN RECARGO — 15 MESES PLAZO
BESPACHO A PROVINCIAS



ENFERMEDAD DESCONOCIDA ATACA A NIÑOS HOLANDESES

El mal provoca picazón, somnolencia, cansancio

AMERSFOORT, Holanda, 25 (UPI).— Una extraña enfermedad, cuya causa no han podido hallar todavía los médicos, ha afectado a 12 niños del tercer grado de una escuela elemental de Voorthuizen, pequeña ciudad de Holanda central.

Los niños se durmieron durante la clase y luego de ser despertados por su maestro, Jan Botter, se quejaron de sufrir picazón, cansancio y somnolencia.

Otros síntomas de la misteriosa enfermedad son hemorragia subcutánea y vómitos.

Se hizo una investigación oficial, pero sin resultado alguno en cuanto al origen de la enfermedad.

Al principio se pensó que podía ser causada por un virus y luego que su origen era botulismo (mal causado por alimentos en mal estado), pero ambas teorías han sido descartadas.

Una inspección minuciosa

del aula donde estaban los enfermos no reveló anomalías.

Se hizo una inspección

en el aula, pero no había

expresiones de gas y tampoco elementos tóxicos en los materiales de construcción de la escuela.

Un hombre en órbita colocará USA en 1961

Antes del astronauta se enviará otro chimpancé

WASHINGTON, 26 (UPI).— Un polígono de pruebas del Atlántico, y luego dar al astronauta un recorrido similar a comienzos de 1961.

El fracaso del Redstone se atribuyó a una señal extraña que causó el encendido del impulsor del cohete justo cuando debía despegar en vuelo de corto tramo sobre el polígono de pruebas del Atlántico.

El Dr. J. T. Kuestner, Jefe del Programa de Vuelos Humanos con Redstone, declaró en el Centro de Vuelos Espaciales de Huntsville, Alabama, que la señal accidental fue una debilidad inherente del cohete, y expresó sorpresa de que no se hubiera registrado en los vuelos previos.

Además que ahora se había corregido la falla, pero que siempre existe la posibilidad de otra falla inesperada. Es por ello, explicó, por lo que el organismo del espacio realiza tantos vuelos sin tripulación antes de intentar el envío de un ser humano al espacio.

Los Redstone utilizados en la Operación Mercury están dotados de una cápsula de vuelo con una torre de escape sobre ella. Si la cápsula queda en órbita, la torre automáticamente se desprueba en caída. Sin embargo, si se registra falla a escasa altura, la torre debe desprendérse la cápsula del cohete y bajarla a tierra con paracaídas.

En el contratiempo del lanzamiento, el cohete del impulsor del cohete envió a la torre de escape la misma señal que habría recibido si la cápsula hubiera alcanzado la altura deseada. Por ello fue

la rareza operación practicada el domingo pero solo revelada hoy, fue para trasplantar a la enferma glándulas pituitarias de tres terneros sacrificados segundos antes de la intervención quirúrgica.

La operación fue hecha en el matadero de Bolonia por causa de la enorme importancia del factor tiempo. Las glándulas tenían que ser trasplantadas segundos después de muertos los terneros, porque quedan casi inutilizadas uno o dos minutos después de la muerte del animal.

El cirujano, doctor Daniele Petrucci, trabajando con la colaboración de once ayudantes, trasplantó una de las glándulas en 12 segundos. El injerto de las otras dos segundas intervenciones médicas, requirió un poco más de tiempo.

Los médicos dijeron que todavía es muy pronto para saber si la operación ha mejorado el gravísimo estado de la paciente.

Agresaron que la enferma, cuyo nombre no se reveló, sufría de disfunción de la glándula pituitaria o hipofisis. Esta es una pequeña glándula situada en la excavación de la base del cerebro llamada silla turca. Produce hormonas que influyen en el crecimiento, desarrollo sexual, metabolismo, etc.

Asimismo, informaron los médicos que por causa del mal funcionamiento de la hipofisis el peso de la enferma había bajado a 22 kilos. El contenido de azúcar de su sangre era de solo 0,15 y no podía retener alimento alguno.

OPERARON A MUJER EN UN MATADERO

BOLONIA, Italia, 23 (UPI).— Una mujer de 22 años, que sufrió de una aguda falta de hormonas, reposa hoy en una clínica local después de ser sometida a una operación de poco segundos en un matadero de ganado.

La rara operación, practicada el domingo pero solo revelada hoy, fue para trasplantar a la enferma glándulas pituitarias de tres terneros sacrificados segundos antes de la intervención quirúrgica.

La operación fue hecha en el matadero de Bolonia por

causa de la enorme importancia del factor tiempo. Las glán-

dulas tenían que ser trasplantadas segundos después de muertos los terneros, porque quedan casi inutilizadas uno o dos minutos después de la muerte del animal.

El cirujano, doctor Daniele Petrucci, trabajando con la colaboración de once ayudantes, trasplantó una de las glán-

dulas en 12 segundos. El injerto de las otras dos segundas

intervenciones médicas, requirió un poco más de tiempo.

Los médicos dijeron que todavía es muy pronto para saber si la operación ha mejorado el gravísimo estado de la paciente.

Agresaron que la enferma, cuyo nombre no se reveló, sufría de disfunción de la glándula pituitaria o hipofisis. Esta es una pequeña glándula situada en la excavación de la base del cerebro llamada silla turca. Produce hormonas que influyen en el crecimiento, desarrollo sexual, metabolismo, etc.

Asimismo, informaron los médicos que por causa del mal funcionamiento de la hipofisis el peso de la enferma había bajado a 22 kilos. El contenido de azúcar de su sangre era de solo 0,15 y no podía retener alimento alguno.

El Dr. J. T. Kuestner, Jefe del Programa de Vuelos Humanos con Redstone, declaró en el Centro de Vuelos Espaciales de Huntsville, Alabama, que la señal accidental fue una debilidad inherente del cohete, y expresó sorpresa de que no se hubiera registrado en los vuelos previos.

Los Redstone utilizados en la Operación Mercury están dotados de una cápsula de vuelo con una torre de escape sobre ella. Si la cápsula queda en órbita, la torre automáticamente se desprueba en caída. Sin embargo, si se registra falla a escasa altura, la torre debe desprendérse la cápsula del cohete y bajarla a tierra con paracaídas.

En el contratiempo del lanzamiento, el cohete del impulsor del cohete envió a la torre de escape la misma señal que habría recibido si la cápsula hubiera alcanzado la altura deseada. Por ello fue

la rareza operación practicada el domingo pero solo revelada hoy, fue para trasplantar a la enferma glándulas pituitarias de tres terneros sacrificados segundos antes de la intervención quirúrgica.

La operación fue hecha en el matadero de Bolonia por

causa de la enorme importancia del factor tiempo. Las glán-

dulas tenían que ser trasplantadas segundos después de muertos los terneros, porque quedan casi inutilizadas uno o dos minutos después de la muerte del animal.

El cirujano, doctor Daniele Petrucci, trabajando con la colaboración de once ayudantes, trasplantó una de las glán-

dulas en 12 segundos. El injerto de las otras dos segundas

intervenciones médicas, requirió un poco más de tiempo.

Los médicos dijeron que todavía es muy pronto para saber si la operación ha mejorado el gravísimo estado de la paciente.

Agresaron que la enferma, cuyo nombre no se reveló, sufría de disfunción de la glándula pituitaria o hipofisis. Esta es una pequeña glándula situada en la excavación de la base del cerebro llamada silla turca. Produce hormonas que influyen en el crecimiento, desarrollo sexual, metabolismo, etc.

Asimismo, informaron los médicos que por causa del mal funcionamiento de la hipofisis el peso de la enferma había bajado a 22 kilos. El contenido de azúcar de su sangre era de solo 0,15 y no podía retener alimento alguno.

El Dr. J. T. Kuestner, Jefe del Programa de Vuelos Humanos con Redstone, declaró en el Centro de Vuelos Espaciales de Huntsville, Alabama, que la señal accidental fue una debilidad inherente del cohete, y expresó sorpresa de que no se hubiera registrado en los vuelos previos.

Los Redstone utilizados en la Operación Mercury están dotados de una cápsula de vuelo con una torre de escape sobre ella. Si la cápsula queda en órbita, la torre automáticamente se desprueba en caída. Sin embargo, si se registra falla a escasa altura, la torre debe desprendérse la cápsula del cohete y bajarla a tierra con paracaídas.

En el contratiempo del lanzamiento, el cohete del impulsor del cohete envió a la torre de escape la misma señal que habría recibido si la cápsula hubiera alcanzado la altura deseada. Por ello fue

la rareza operación practicada el domingo pero solo revelada hoy, fue para trasplantar a la enferma glándulas pituitarias de tres terneros sacrificados segundos antes de la intervención quirúrgica.

La operación fue hecha en el matadero de Bolonia por

causa de la enorme importancia del factor tiempo. Las glán-

dulas tenían que ser trasplantadas segundos después de muertos los terneros, porque quedan casi inutilizadas uno o dos minutos después de la muerte del animal.

El cirujano, doctor Daniele Petrucci, trabajando con la colaboración de once ayudantes, trasplantó una de las glán-

dulas en 12 segundos. El injerto de las otras dos segundas

intervenciones médicas, requirió un poco más de tiempo.

Los médicos dijeron que todavía es muy pronto para saber si la operación ha mejorado el gravísimo estado de la paciente.

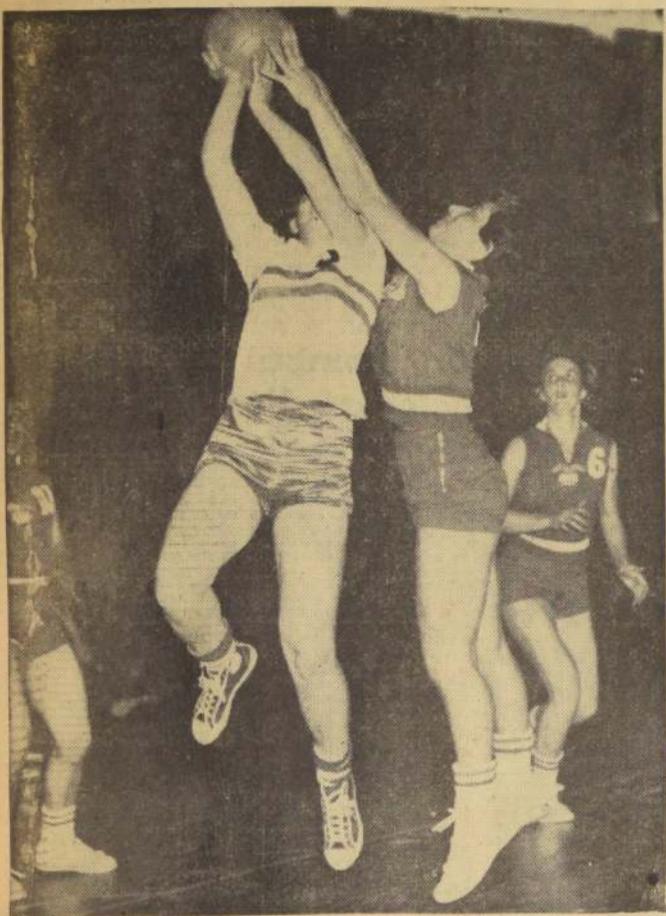
Agresaron que la enferma, cuyo nombre no se reveló, sufría de disfunción de la glándula pituitaria o hipofisis. Esta es una pequeña glándula situada en la excavación de la base del cerebro llamada silla turca. Produce hormonas que influyen en el crecimiento, desarrollo sexual, metabolismo, etc.

Asimismo, informaron los médicos que por causa del mal funcionamiento de la hipofisis el peso de la enferma había bajado a 22 kilos. El contenido de azúcar de su sangre era de solo 0,15 y no podía retener alimento alguno.

El Dr. J. T. Kuestner, Jefe del Programa de Vuelos Humanos con Redstone, declaró en el Centro de Vuelos Espaciales de Huntsville, Alabama, que la señal accidental fue una debilidad inherente del cohete, y expresó sorpresa de que no se hubiera registrado en los vuelos previos.

Los Redstone utilizados en la Operación Mercury están dotados de una cápsula de vuelo con una

Chile se dejó quitar el partido



ONESIMA REYES y Edith Nunes, la goleadora de Paraguay, disputan una pelota alta, ante la atenta mirada de Iamenia Pauchard, la mejor figura del equipo chileno, que anoche perdió estrechamente

DOBLES MIXTOS:

Triunfo fácil de la pareja Bove-Arilla

Dos partidos de dobles mixtos, con trámites muy diferentes, cerraron la tarde tenística de ayer. Mientras en uno de ellos, Mabel Bove de Argentina, y José L. Arilla, derrotaron con suma facilidad al binomio nacional formado por Margaret Bercog y Patricio Apey, en

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados que deberán renovar, antes del 30 de noviembre en curso, los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efecto retroactivo, ni aún tratándose de cargas sobrevivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán, si el imponente no lo hiciere, presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el artículo 7.o de la Ley 11.651.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco podrá hacerse valer una misma carga por dos o más personas, sea esta pagada por el Estado, organismo de previsión, organismos fiscales o autónomos, semifiscales, municipalidades o particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente, del engaño de que hagan víctima a esta Caja, con arreglo a las siguientes disposiciones de la Ley N.o 12.084:

"ARTICULO 41.— Los que simularen cualquier calidad, sea de empleado u obrero y los empleadores y patrones que se coludieren con aquéllos, con el fin de obtener la percepción de beneficios de previsión, serán sancionados con las penas de presidio o reclusión menores en su grado máximo. La circunstancia de que en la contabilidad de la firma empleadora no figuren asientos justificativos del pago de sueldos o salarios al supuesto empleado u obrero en el periodo pertinente, será considerado como una presunción fundada de la comisión de este delito."

● Paraguay, muy agotado por el match con Brasil, sacó fuerzas para llevarse la victoria sin correr demasiado. ● Graves errores en la dirección técnica nacional.

A pesar de sus errores y deficiencias, el equipo chileno no pudo ganar su encuentro de anoche con Paraguay. Le habría bastado para ello, una mejor dirección técnica, cambios más abultados, un poco de mejor puntería, mayor velocidad, o un arbitraje más ajustado; cualquiera de estos factores, uno solo, lo menos habría podido darle al encuentro que, además, varias veces, el cuadro nacional tuvo al alcance de la mano. Tal evidente expresión bien las condiciones precarias en que iba Paraguay al partido de anoche, después de su intenso encuentro con Brasil en la noche del miércoles. El guarani fue anoche el cuadro que buscó el planteamiento lento, el cuidar la pelota y a marcar estrictamente y con un poco de rudeza, a Iamenia Pauchard, jugadora básica de Chile, sobre quien recae todo el trabajo del elenco nacional. Esta gravitación barométrica de la "pivot" de Colo Colo, en la suerte del cuadro chileno resultó fatal anoche, y le arrastró a una derrota que no se merecía.

POCA ANOTACION

La formación inicial, a las órdenes de los jueces brasileros Felipe Anashuá y Francisco Conte, de irregular desenlace, fue la siguiente: CHILE con Iamenia Pauchard (6), María Boisset (7), Blanca Carreño (8), Irene Velásquez (10) y Onesima Reyes (12). PARAGUAY comenzó con Arminda Malatesta (4), Julia Ortiz (6), Anselma Cardoso (7), Edith Nunes (9) y Dionisia Echagüe (12).

Ambos cuadros desarrollaron estricta marcación individual, un poco de retrasada, la de los paraguayos y saliendo al encuentro de sus rivales, las chilenas. Ganado el saque inicial, el cuadro chileno avanzó a fondo; a los 5 segundos Irene Velásquez trabajaba en el primer intento bajo el tablero. Al minuto de juego se inició el marcador, con primer doble de Edith Nunes, quien dio la ventaja a su equipo, Pauchard, con dos dobles seguidos. Cinco puntos seguidos llevaron a Paraguay a 7 x 4 y luego a 10 x 6, pidiendo el entrenador chileno el primer "minuto", cuando se cumplían 8 de juego impreciso, con esa anotación, pese a los retardados intentos.

CAMBIOS DE MARCACION

Onesima Reyes, que en la cuadra de Arminda Nunes intervino en frecuentes faltas personales, cedió esta faena a Iamenia Pauchard, sin mejorar la suerte del encuentro. Paraguay reemplazó a Arminda Malatesta, custodia de Iamenia, que también estuvo comprometida con faltas personales; ingresó Luz Rolón y luego, Esther Ortiz reemplazó a Anselma Cardoso. El equipo chileno no se salió un tanto de su juego reconcentrando en Iamenia Pauchard y María Boisset. Irene Velásquez descontaron 13 a 15. Paraguay, pese a un minuto y medio de trabajo, sin embargo, María Boisset dio la igualdad 15 y adelantó a 16 x 15. Paraguay replicó con el afortunado ingreso de Josefina Márquez en lugar de Luz Rolón, pasaron adelante y con sucesivos empates, se llegó al término de los primeros 18 minutos con una igualdad a 23.

CRISIS EN EL CUADRO NACIONAL

La segunda etapa acentuó los defectos y errores del primer periodo. Las jugadoras, con numerosas faltas personales y agotadas por el tránsito intenso, debieron frenar sus naturales impulsos de imponer la velocidad, que en algunos pocos momentos de la primera fracción les permitió obtener ventaja con cierta facilidad. Se acentuó la tendencia al juego estático, buscando la posición para lanzar o la problemática penetración al tablero; los lanzamientos de media distancia fueron pocos y desafortunados, y aun bajo el tablero la conversión fue casi nula. Paraguay, en cambio, a 15 a 15, Paraguay replicó con el afortunado ingreso de Josefina Márquez en lugar de Luz Rolón, pasaron adelante y con sucesivos empates, se llegó al término de los primeros 18 minutos con una igualdad a 23.

RECIO EL SEGUNDO

Al comenzar el segundo tiempo, se acentuó la tendencia al juego estático, buscando la posición para lanzar o la problemática penetración al tablero; los lanzamientos de media distancia fueron pocos y desafortunados, y aun bajo el tablero la conversión fue casi nula. Paraguay, en cambio, a 15 a 15, Paraguay replicó con el afortunado ingreso de Josefina Márquez en lugar de Luz Rolón, pasaron adelante y con sucesivos empates, se llegó al término de los primeros 18 minutos con una igualdad a 23.

FLOJO PRIMER TIEMPO

Al iniciarse la lucha, Brasil, ingiriendo al campo con Benedicta Castro (5); Norma Pinto (10); Neuci Ramos (11); Marlene Jose Bento (13) y Delcy Ellender Márquez (14), en tanto que Argentina presentó: Lidia Conesa (6); Mabel Balocco (8); Gilder Maggioli (10); Susana Abar (11) y Esther Pietrapiana (14). Los jueces fueron los chilenos Cereceda y Benvenuto.

Las brasileras dominaron con facilidad desde el primer instante del encuentro, pero, como está dicho, no consiguieron traducir este dominio en puntos a pesar de que la primera fracción finalizó con la ancha ventaja de Brasil por 27 a 14.

RECIO EL SEGUNDO

Al comenzar el segundo tiempo, se acentuó la tendencia al juego estático, buscando la posición para lanzar o la problemática penetración al tablero; los lanzamientos de media distancia fueron pocos y desafortunados, y aun bajo el tablero la conversión fue casi nula. Paraguay, en cambio, a 15 a 15, Paraguay replicó con el afortunado ingreso de Josefina Márquez en lugar de Luz Rolón, pasaron adelante y con sucesivos empates, se llegó al término de los primeros 18 minutos con una igualdad a 23.

INTENSA LUCHA

Las brasileras dominaron con facilidad desde el primer instante del encuentro, pero, como está dicho, no consiguieron traducir este dominio en puntos a pesar de que la primera fracción finalizó con la ancha ventaja de Brasil por 27 a 14.

RECIO EL SEGUNDO

Al comenzar el segundo tiempo, se acentuó la tendencia al juego estático, buscando la posición para lanzar o la problemática penetración al tablero; los lanzamientos de media distancia fueron pocos y desafortunados, y aun bajo el tablero la conversión fue casi nula. Paraguay, en cambio, a 15 a 15, Paraguay replicó con el afortunado ingreso de Josefina Márquez en lugar de Luz Rolón, pasaron adelante y con sucesivos empates, se llegó al término de los primeros 18 minutos con una igualdad a 23.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.

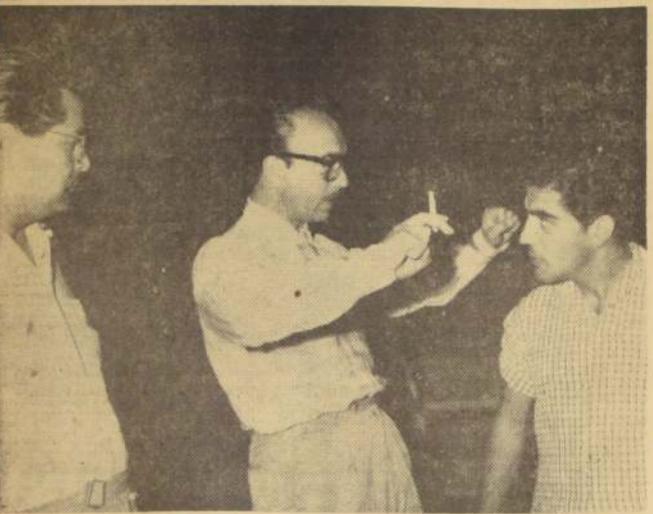
INTERUPCIONES FAVORABLES

El juego, sin continuidad, lento y de cierta reciedumbre, favoreció a las paraguayas, que mantuvieron su ventaja hasta los minutos finales. El cuadro chileno salió a marcar en toda la cancha sin resultados, faltando cuatro minutos la cuenta 32x28. Paraguay perdió sus titulares por falta de faltas personales. El minuto final levantó presión: Chile, a base de voluntad, se acercó a 48x49 y luego a 50x49 que, sin embargo, no dio otra oportunidad a Chile que un salto que ganó María Boisset y sin embargo, se perdió la pelota. La ventaja 52x49 en favor de Paraguay, resultó estrecha para la forma como se desarrolló el partido.



Notas del sábado

Por RAÚL HERNÁN LEPPÉ



ULTIMAS INSTRUCCIONES: Rodolfo Soto

señala algunos detalles en el ensayo final de la barra de la "U". El creador de Cocalico

se tiene confianza en el éxito de Pilim.

● Imaginación, fantasía y amistad.

Teson, hombra y chilenidad. Esto es lo que verá el público, esta noche, en el Estadio Nacional. Porque en esos tres conceptos definen Rodolfo Soto y Ariel Arancibia los espectáculos que presentarán las barras de Universidad de Chile y Universidad Católica en el Clásico Universitario.

«Cuando reunimos a ambos en nuestra sala de trabajo para mirar el Clásico "por dentro", dijo Soto:

«Debería existir una Academia que forma técnicos en esta clase de espectáculos. Nosotros no hacemos escuela, pero algunos

● Ariel Arancibia, por su parte, manifestó: «Una vez, Monseñor Casanueva me dijo que nosotros — que refería a Rodolfo, a Becker y a mí — deberíamos ser los primeros titulados en una Academia de esta naturaleza. El Rector quiso alejarnos así en nuestras aulas de trabajo para mirar el Clásico "por dentro", dijo Soto:

«Debería existir una Academia que forma técnicos en esta clase de espectáculos. Nosotros no hacemos escuela, pero algunos

tienen que formarlos. Nuestros conocimientos, la experiencia misma que tenemos, viene de 20 años de actuación en el Clásico, haciendo de todo. Pero la época, y el nivel sobre saliente que se ha logrado en Chile en la materia, exige que todo esto se canalice a través de una Academia que forme verdaderos profesionales. Yo dije e insistí en que este es un trabajo de profesionales, porque las dimensiones que ha adquirido el Clásico y la responsabilidad que tenemos ante el público y los clubes que nos dan su confianza, lo exigen. Ya no caben improvisaciones, ni el simple entusiasmo estudiantil».

● Actitud sana y profundamente nacional. Cocalico.

Soto, que sustenta el criterio de que el Clásico es universal (no sigamos jugando a las fronteras, puntualizó), bien que dentro de una expresión nacional, define su Clásico como algo que la imaginación, la fantasía y la amistad dan forma, emoción y contenido a Pilim y lo que sucede alrededor suyo.

Dejamos establecida ya la personalidad de Soto y Arancibia así como su trayectoria casi fanática al servicio de la gran fiesta de los estudiantes. Realizada, perfeccionada y jerarquizada por profesionales. Son ellos, de los factores básicos en el prestigio y las dimensiones que ha alcanzado el Clásico. Pero los dos insisten en que si bien a través de

cada espectáculo es uno, el jefe de barra, quien capitula y se lleva los honores, ellos son de todos los que trabajan y se sacrifican hasta darle forma a este espectáculo que año a año convoca a los chilenos. Ellos no quieren que esa gente siga en el anonimato.

Colaboraron con Rodolfo Soto, en labores fundamentales, Ricardo Urioste, César Millas, Nelson Salinas, Sergio Bustos, Humbero Araneda, Claudio Miranda y Sergio Pérez. La escenografía pertenece a Emilio Contreras y la música a Pedro Méndez, con participación de integrantes de una orquesta de 40 músicos, y del Ballet del Instituto. La grabación y compaginación fue ejecutada por Juan Alberto Molina.

● Arancibia ha aplicado una técnica novedosa en la música incidental de acuerdo a experiencias que recogió en viajes a México y Estados Unidos. Interviene en ella un conjunto formado por una voz, dos guitarras, piano y arpa, fuera, naturalmente, de conjuntos e intérpretes que aparecen en el desarrollo de la obra.

El equipo de colaboradores inmediatos lo integran Ernesto Allende, Aldo Soto y Manuel Novoa. Ellos, como la gente de la "U", han trabajado largo tiempo imaginando y realizando lo que veremos esta noche. Es un esfuerzo que salta las vallas del deporte y prestigio a Chile.

● Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el Clásico en todas sus múltiples facetas. Algo de esa conversación quedó inédito. Cuando Arancibia resumió su clásico en tesón, hombra y chilenidad, quería significar que en su personalaje, Rosario Faúndez, protagonista central de la Comedia Musical Chilena, es una expresión genuina de la gente del campo con su sencillez, su

humor y su espíritu de amistad.

«Y el partido? Como siempre, incierto, no resiste ningún pronóstico, a pesar de la clara diferencia que marca la tabla de posiciones en favor de Universidad de Chile. Siempre fue así. Cuando parecía que ganaba uno triunfaba el otro. Y en esta ocasión, Universidad Católica necesita los puntos como el aire que respira, porque de ellos pueden depender, definitivamente, que el hito que le está sosteniendo en primera división, se mantenga o se corte.

Los dos jefes de barras hablaron ya para nuestros invitados presentando el

A las 5.15 horas trabajó La Sexta



GALARDON ha mantenido su gran estado de training. Los palmeños creen que de corresponder a sus aprontes es difícil

derrotarlo. Puso ayer 50 segundos para los 800 metros. X lleva, además, la ventaja de ser canchero.

GALARDON LISTO PARA GANAR: 800 METROS EN 50 SEGUNDOS

Fue muy bueno su apronte de ayer: Hip. Chile

Con su apronte de ayer en la mañana, Galardon quedó listo para ganar el Gran Premio Hipódromo, siempre que La Sexta quiera ser superada por este buen potrillo de Juan

El hijo de Roi D'Atout cubrió 800 metros en 50 segundos clavados con los siguientes parciales: 200 metros en 12.25; 400 metros en 24.25; 600 metros en 37.25; 800 metros en 50, vale decir que los 200 metros finales los cubrió en 12.33.

Otro cotejo que sobresale fue el de Katamón, que con Enrique Saavedra hizo 800 metros en 22 segundos 2 quintas. Su propietario, Emilio Cáceres, lo estima hijo de "el clásico chico". Parece que este nieto de Filibusterio también ha vuelto por sus fueros.

Más trabajos a continuación:

CINCO CONSEJOS

UN BUEN APRONTE Paseo, monista por Carlos Sepulveda, 700 metros en 42.25.

UNA GANADORA FIJA: Toina, una de las más brillantes del Clásico del 25 de Noviembre.

UNA TRÍPLETA A PLAZA: Ulanova, Fregado, Crow.

UN DATO AL OIDO: Ruliana.

UNO PARA COBRAR EN LA ÚLTIMA: Shadow.

AVISOS ECONÓMICOS

102) JUDICIALES Y LEGALES

CON FECHA 11 DE NOVIEMBRE se hizo y en presencia de la señora Eudoxia, Inspectora del Trabajo se realizó el efecto de la elección complementaria de la Junta del Sindicato Profesional de Empleados de la Caja. Manzurino, de Papel y Cartones S.A. de la Compañía de San José, habiendo sido elegido secretario, Eduardo Picón Piñero. En su intervención la Directiva quedó satisfecha con el sucedido. Quedó aprobado el acuerdo entre el secretario, Eduardo Piñero, Augusto Ríos, secretario, director, Eduardo Piñero, director, Ramón Vargas Arce, director, y la presentación de acuerdo con el Artículo 17 del Código del Trabajo.

102)-26-28-XI-P.

QUERELA ANTONIO GRIMALDI: Juez Juancito Gómez. Resoluciones 21 de noviembre, por el que por acuerdo inventario confeccionado por el Juzgado Civil. Secretario.

102)-26-28-XI-P.

QUERELA JUGADO CIVIL AMPLIO: Juez Juancito Gómez. Resoluciones 21 de noviembre, por el que por acuerdo inventario confeccionado por el Juzgado Civil. Secretario.

102)-26-28-XI-P.

QUERELA JUGADO CIVIL CONCEJO: A José Galván y Arnaldo Pérez Galván, poseedores de la finca La Florida concedida también a don Antonio, Víctor y Carmen Moreno de la Fuente. Secretario.

102)-26-28-XI-P.

QUERELA JUGADO CIVIL CONCEJO: A José Galván y Arnaldo Pérez Galván, poseedores de la finca La Florida concedida también a don Antonio, Víctor y Carmen Moreno de la Fuente. Secretario.

102)-26-28-XI-P.



ROGELIO PARODI tiene clase para los grandes clásicos. Su triunfo con Spray está dentro de lo posible.

CINCO CONSEJOS PARA EL CHILE

1) Un buen apronte en la semana. Yaqui, monista por U. Gómez, pasó 1.200 en 114.30.

2) Un ganador indicado: Corral.

3) Una dobleta a ganador: Arbeses y Saint Louis.

4) Un dato al oido: Nani.

5) Uno para cobrar en la última: Delfino.

MOLIENDA

Muelo y triturado toda clase de productos agrícolas.

Grajales N.º 2956

Y lo hizo con un registro que puede estimarse como excelente: Cavieres, felíz

A las 5 de la mañana LA

NACION ya estaba en la pista

del Club Hipódromo. Teníamos in-

terés en presenciar el apronte

de LA SEXTA, la extraordinaria pupila de Juan Cárdenas

que se había hecho, a esa

hora, para realizar el apronte fi-

nal a su entrenamiento con

miras al "GRAN PREMIO

HIPÓDROMO CHILE", com-

petencia central del progra-

ma de mañana en La Palma,

con una bolita de 20.000 escu-

dones para el vencedor.

Antes que la pupila de Ca-

vieres, entraron a la pista los

efectivos del "Anita", Palme-

rin y Harbin. Para el apron-

te de Palmerin, cuando era

las 4 horas y 4 minutos, fue

un repunte de los servicios de

Pedro Ulloa, quien montado so-

bre el hijo de Le Tellier y

Pensativa, recibió órdenes de

ejercitarse sobre 500 metros.

Largo Ulloa desde el poste que

le habían indicado y al final

se anotaron 30 segundos clava-

dos para el pupilo de Bulegad

Hubo un descanso. Fue corto y

luego se volvió dirigirse al mila-

yo pinto de Galván. Iba a

trabajar repetido. Largo, otra

vez el colorado y ahorita, mejor

en un segundo, su registro

anterior. Para los 500, en su

repunte, sólo había marcado

29 segundos.

Después de este apronte, se

vio buscar cancha a Harbin. Sobre sus lomos iba Héctor Pi-

lar quien, moviendo al muleto,

logró, al final del ejercicio, un

registro de 1 minuto 1 segun-

do y 25 para los 1.000 metros,

distancia sobre la cual apre-

ntó.

Eran las 5.15 horas, cuando

había una leve brisa fresca y

ya los rayos solares picaban

sobre la capital cuando ingresó

a la pista LA SEXTA. Hizo

una leve trilla y recibió órdenes

de Pedro Ulloa, quien montado so-

bre el hijo de Roi D'Atout, Largo

logró la defensora de "La Bas-

tila" y, paulatinamente, se

fue descontando terreno. Al fi-

nal 47 segundos para algunos;

46.45 para otros y 47 para nos

otros 46.25. Indudablemente, se

trataba de una marca de calidad. No

paró en los 800 Araya, y si-

guirió galopando largo hasta los

1.000 metros, distancia donde

le anotamos 1 minuto y 2 se-

gundos.

Cavieres quedó muy feliz y

expresó que después de los

aprontes, querían saber

el registro que anotaría la

hija de Roi D'Atout, Largo po-

ñó en la defensora de "La Bas-

tila" y, paulatinamente, se

fue descontando terreno. Al fi-

nal 47 segundos para algunos;

46.45 para otros y 47 para nos

otros 46.25. Indudablemente,

se trataba de una marca de calidad. No

paró en los 800 Araya, y si-

guirió galopando largo hasta los

1.000 metros, distancia donde

le anotamos 1 minuto y 2 se-

gundos.

Cavieres quedó muy feliz y

expresó que después de los

aprontes, querían saber

el registro que anotaría la

hija de Roi D'Atout, Largo po-

ñó en la defensora de "La Bas-

tila" y, paulatinamente, se

fue descontando terreno. Al fi-

nal 47 segundos para algunos;

46.45 para otros y 47 para nos

otros 46.25. Indudablemente,

se trataba de una marca de calidad. No

paró en los 800 Araya, y si-

guirió galopando largo hasta los

1.000 metros, distancia donde

le anotamos 1 minuto y 2 se-

gundos.

Cavieres quedó muy feliz y

expresó que después de los

aprontes, querían saber

el registro que anotaría la

hija de Roi D'Atout, Largo po-

ñó en la defensora de "La Bas-

tila" y, paulatinamente, se

fue descontando terreno. Al fi-

nal 47 segundos para algunos;

46.45 para otros y 47 para nos

otros 46.25. Indudablemente,

se trataba de una marca de calidad. No

paró en los 800 Araya, y si-

guirió galopando largo hasta los

1.000 metros, distancia donde

le anotamos 1 minuto y 2 se-

gundos.

Cavieres quedó muy feliz y

expresó que después de los



agricultura mecanización veterinaria



PROBLEMAS QUE AFONTA LA AGRICULTURA ANALIZO EN ANGOL PERSONERO DE LA SNA

CONCEPTOS DEL SR. CONSEJERO DE LA SNA.

Ayer se inauguró en Angol, la Octava Exposición Agrícola y Ganadera de Maule. En el acto inaugural habló en nombre de la Sociedad Nacional de Agricultura el señor José Luis Infante Larrain. Señalamos a continuación los conceptos principales emitidos en su discurso. El representante de la SNA expresó inicialmente el saludo de la Sociedad y recordó la importancia histórica de Angol y la tradición laboriosidad de sus habitantes.

PROTECCION ADUANE-



D. JOSE LUIS INFANTE LARRAIN. Consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura.

FREJOLES ARROZ

Contratos para próxima cosecha. Anticipos. Consultar condiciones a: RIESCO & VALDES Y CIA. Agustinas 925 — Oficina 218 Casilla 3035 — Santiago

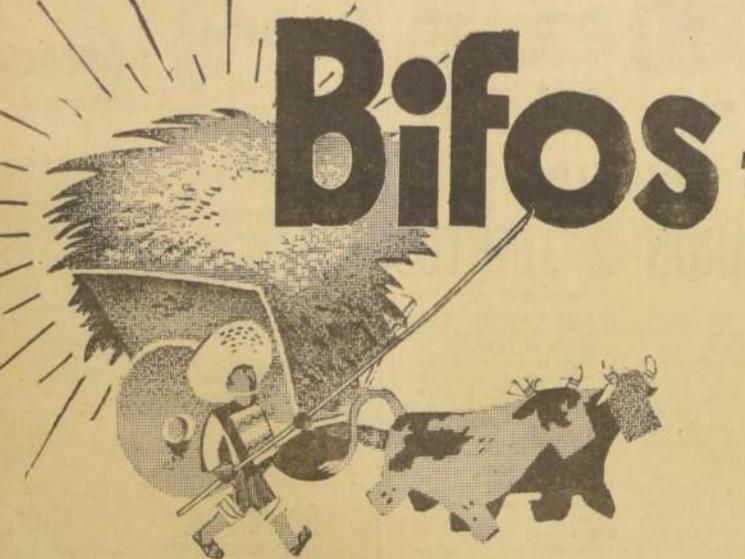
HILO sisal

PARA:
ATADORAS Y
ENFARDADORAS

Créditos a la cosecha
ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

PARA TODA CLASE DE TIERRAS Y PARA TODOS LOS CULTIVOS



EL MEJOR
ABONO

... Y EL MAS ECONOMICO!

80% DE ANHIDRIDO FOSFORICO SOLUBLE



Sr. AGRICULTOR: Los datos que Ud. suministre al Censo Agrícola son necesarios para el progreso de la agricultura chilena.

BANCO DEL ESTADO ACORDO CREDITOS PARA ADQUIRIR GANADO DE ENGORDA

Con fecha 24 de noviembre, el Directorio del Banco del Estado acordó la concesión de créditos para la adquisición de novillos de engorda, de procedencia nacional.

Estos créditos serán otorgados en forma de procurar un adecuado abastecimiento de carne durante los meses de Julio, agosto y septiembre, que son los que anualmente registran mayor escasez y más acentuada tendencia al alza de precios.

Los créditos de que se trata sólo se concederán entre esta fecha y el 31 de diciembre de 1960, venciendo el 15 de agosto de 1961;

b) Los que se concedan entre el 10 de enero y el 15 de febrero de 1961, vencerán el 15 de septiembre de 1961, y c) Los que se otorguen entre el 18 de febrero y el 31 de marzo de 1961, vencerán el 15 de octubre de ese mismo año.

Se nos ha informado que el Supremo Gobierno, que intermedio del Ministerio de Agricultura y de los diversos organismos estatales, dota a favor de la desarrollo de la ganadería nacional, para su efecto, en caso alguno, se otorgarán mayores facilidades a los importadores que a los que deseen adquirir ganado al alza de precios.

Los créditos de que se trata sólo se concederán entre esta fecha y el 31 de diciembre de 1960, venciendo el 15 de agosto de 1961. Ellos serán pagables; pero a plazos bastante más largos y por cantidades muy superiores que las que habitualmente ha estado otorgando el Banco.

La ayuda accordada por dicha institución bancaria asciende a \$ 120 por cabeza, al 12 ojo de interés, para novillos del tipo de 2 1/2 a 3 1/2 años, con peso máximo de 500 kilos.

Los mencionados créditos se otorgarán a los siguientes vencimientos:

LLOLLEO
ECHAURREN N.º 50
Arriendo Casa
Amoblada, cuatro dormitorios
Enero y febrero.

Necesitamos
URGENTE
Mecánicos
de primera, en automóviles. Buen sueldo.
Presentarse con antecedentes en:
Camino a Melipilla
N.º 5037 (Cerrillos)

NICRAZIN



Desde que salen
del cascarón...
protección contra la coccidiosis
mortal.

NICRAZIN
...coccidiostático
nuevo y superior

NICRAZIN es la marca de
NICARABACINA DE MERCK
& CO. INC.

DISTRIBUIDOR EN CHILE DE:
MERCK-SHARP & DOHME INTERNATIONAL DE
U. S. A.

GUILLERMO URIBE BARRA
GUAYAQUIL 26 — CASILLA 2662 — SANTIAGO — TELEFONO 34327

CITACION A LOS SUPLEMENTEROS

Se cita al Sindicato de Suplementeros Libres N.º 4, a reunión para hoy sábado 26, a las 19 horas, en Dardignac N.º 575, Recoleta. Local Agencia Distribuidora N.º 15. TABLA: Admisión de nuevos Socios y preparación Pascua hijos de Suplementeros.

EL SECRETARIO

FERROCARRILES DEL ESTADO

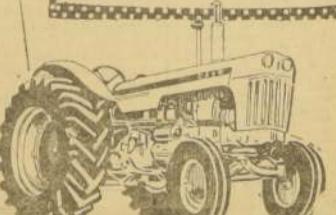
Departamento de Tracción
y Maestranzas

CONCURSO TECNICOS ELECTRICISTAS

El viernes 9 de diciembre próximo se llevará a efecto un Concurso de Selección para Técnicos Electricistas Colegiados, con el objeto de llenar varios cargos en Subestaciones. Renta Inicial: \$ 195.30. Lugar: Avenida Bernardo O'Higgins 924, Piso 3.º. Hora: 16.30. Antecedentes: Sección Eléctrica y Diesel.

Ya está en Chile
la nueva línea de
Tractores CASE
con transmisión
Case-o-matic.
(Convertidor de torsión)

El único Tractor Agrícola
con CAMBIOS AUTOMATICOS,
mediante el convertidor
de torsión **Case-o-matic**



Los modelos CASE están
equipados con motor a
gasolina o Diesel.

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL
MAQUINARIAS-CODINA
Santiago - Valparaíso - Concepción - Temuco - Valdivia
Osorno - Antofagasta - Coquimbo